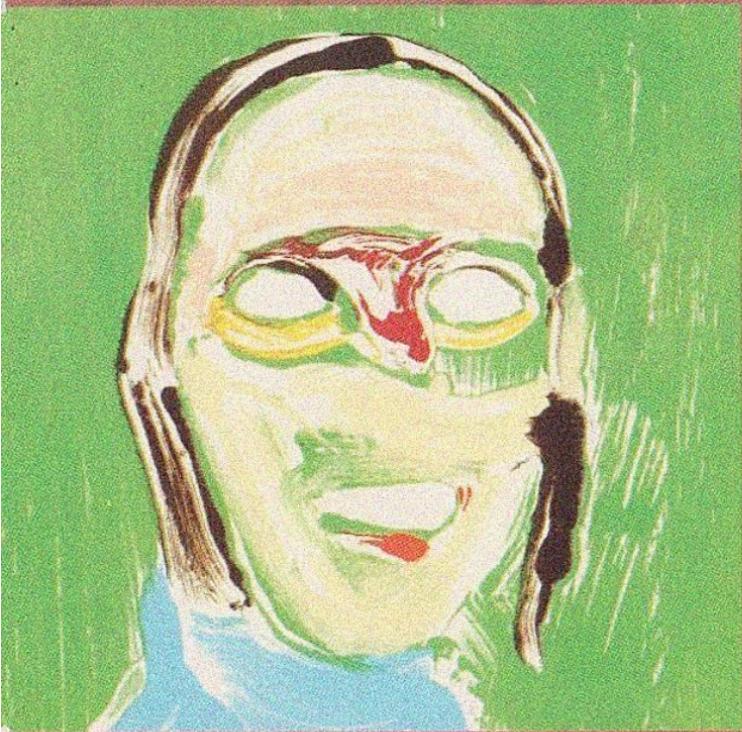


بيير بورديو

# الرمز والسلطة

ترجمة: عبد السلام بنعبد العالي



كتاب يفتح آفاق المعرفة



## **العناوين الأصلية للنصوص ومصادرها**

**Leçon sur la leçon**, Minuit, 1982.

**Les Sciences sociales et la philosophie**, in **Actes de la recherche en sciences sociales**, N° 47 – 8 juin, 1983.

**Sur le pouvoir symbolique**, in **annales E.S.C**, N° 3 mai – juin, 1982.

**Le langage autorisé**, in **Ce que parle veut dire**, Fayard , 1982.

**Capital symbolique et classes sociales**, in **L'ARC**, N° 72,  
2e trimestre, 1978.

**ببير بورديو**

# **الرمز والسلطة**

**ترجمة عبد السلام بنعبد العالي**

**دار توبقال للنشر**

عمارة معهد التصوير التلفزيوني، ساحة متحفية تلفزيون

تيفير، الدار البيضاء 20300 - المغرب

الهاتف / الفاكس 022.34.23.23 (212) 022.40.40.38

السمعي www.toubkal.ma البريد الإلكتروني contact@toubkal.ma

تم نشر هذا الكتاب ضمن سلسلة  
المعرفة الاجتماعية

الطبعة الثالثة 2007  
© جميع الحقوق محفوظة

صورة الغلاف عمل الفنان  
نيكولا تايزون

الإيداع القانوني رقم 2007/1214  
ردمك 2 496 9954

«تمثل السوسيولوجيا كما أفهمها في تحويل مشكلات ميتافيزيقية إلى مشكلات قابلة لأن تعالج معالجة علمية، وبالتالي سياسية».

## درس في الدرس \*

ربما كان ينبغي أن نلقي أي درس، ولو كان درسا افتتاحيا، دون أن نتساءل بأي حق تقوم بذلك الإلقاء. فها هي المؤسسة قائمة لتتوفر علينا عناء ذلك التساؤل، ولتدفع عنا القلق الذي يسببه الاعتباط الذي يطبع البدايات. إن الدرس الافتتاحي، بما هو يندرج ضمن شعائر التبريز والتنصيب وما هو بداية وافتتاح، يتحقق، رمزا، عملية التفويف التي يمقضها يسمع للأستاذ الجديد أن يتكلم بنوع من النفوذ فتجعل من كلامه خطابا مشروعا يصدر عن يمنيه الأمر. وإن الفعل السحري لهذه العملية الشعائرية يتولد عن التبادل الصامت اللاموئي بين المرشح الجديد الذي يلقي خطابه أمام الملأ وبين الأساتذة المجتمعين ليشهدوا بحضورهم الجماعي على أن هذا الكلام، لما يحظى به من عنابة كبار الأساتذة قد أصبح، يفعل ذلك، قابلا لأن يتقبله الجميع، أي أنه أصبح كلاما مبرزا. ولكن ربما كان من الأفضل لأنذهب بعيدا في هذا الدرس الافتتاحي حول الدرس الافتتاحي: فالسوسيولوجيا، وهي العلم الذي يهتم بالمؤسسة ويدرس العلاقة بالمؤسسة، كيغما كانت تلك العلاقة، تفترض وتحلق مسافة لا يمكن فهرها، بل ولا يمكن تخطيها في بعض الأحيان، تفصلنا عن المؤسسة، وليس عن المؤسسة وحدها. إن السوسيولوجيا تزعننا عن حالة البراءة التي تسمح لنا بأن نقوم بكامل الرضى بما

تنظره من المؤسسة.

إن الدرس في الدرس، هذا الخطاب الذي ينكب على نفسه في فعل الخطاب ذاته، سواء اعتبرناه رمزاً أو مثلاً، فإن من فضله على الأقل أن يبرز لنا سمة من أهم السمات التي تتميز بها السوسيولوجيا كما أفهمها : وهي أن جميع القضايا التي يقررها هذا العلم يمكن، ويجب أن تصدق على الذات التي تصنع العلم. فعندما يعجز عالم الاجتماع عن خلق تلك المسافة التي تنشيء الموضوعية، أي المسافة النقدية، يعطي كامل الحق لأولئك الذين ينظرون إليه كأنه مفترش مرعب قادر على الممارسة الرمزية بجميع أعمال الشرطة. لا نقتحم ميدان السوسيولوجيا دون أن نقطع أواصر الصلة التي تشدنا عادة إلى جماعات معينة ونتخلص عن العقائد التي تشكل انتفاءاً وتحدده، ونتذكر بجميع الاتساعات والارتباطات. وهكذا فإن عالم الاجتماع الذي ينحدر من نسمة الشعب فيرقى إلى ما نسميه النخبة لا يستطيع أن يبلغ درجة الوعي الخاص الذي يرتبط بجميع أنواع الاغتراب الاجتماعي، مالم يفصح المفهوم الشعبي عن الشعب، ذلك المفهوم الذي لا يخدع إلا أصحابه، وكذا المفهوم النجوي عن النخبة الذي صيغ بحيث يخدع القاتلين به وغيرهم في ذات الوقت.

إن الذي يعتبر أن الاتساع الاجتماعي للعلم عقبة كأداء تحول دون قيام سوسيولوجيا علمية، ينسى أن عالم الاجتماع يجد علاجاً ضد التحديات الاجتماعية في العلم الذي تصبح بفضله تلك التحديات جلية واعية. إن سوسيولوجيا السوسيولوجيا التي تسمح بتسخير مكتسبات العلم الجاهز ضد العلم الناشئ، أداءً لا متدرجة عنها في يد المنهج السوسيولوجي : فنحن نصنع العلم، والسوسيولوجيا على التخصص، ضد تكوينه بقدر ما نصنعه عند تكوينه. والتاريخ وحده هو الذي في استطاعته أن يخلصنا من التاريخ. وهكذا فإن التاريخ الاجتماعي للعلم الاجتماعي، شريطة أن ننظر إليه أيضاً كعلم اللاشعور، يشكل، في الصورة التي أرسستها الإبستيمولوجيا التاريخية التي يمثلها (ج. كانغيلم) و (م. فوكو)، رسيلة من أهم الوسائل للتخلص من التاريخ، وأعني من هيمنة ماض مجسد يعيش في الحاضر أو هيمنة حاضر يمضي مجرد ظهوره شأن الموضة الثقافية. إذا كانت سوسيولوجيا النظام التعليمي والميدان الثقافي تبدو لي ذات أهمية كبرى، فذلك لأنها تساهم أيضاً في معرفة الذات العارفة،

وذلك عندما تهدء بكيفية مباشرة وأكثر مما تفعله التحليلات النقدية، لتحديد مقولات الفكر اللامفکر فيها، تلك المقولات التي تعدد ما يمكن أن يفك في وتعين ميدان المفکر فيه. وبكيفينا، شهادة على ذلك أن ذكر كم هي المسبات والحدود والرقابات والثغرات التي تعمل كل برية ناجعة على تقبلها وتجاهلها راسمة بذلك الدائرة السحرية للقناعة الفقيرة التي تحصر فيها مدارس النخبة أعضاءها.

إن النقد الاجتماعي لأبد وأن يصاحب النقد الإبستيمولوجي. ولكن نقيس البون الذي يفصلنا عن السوسيولوجيا التقليدية، يكفي أن نلاحظ أن مؤلف «الأشكال البدائية للتصنيف» لم يدرك قط التاريخ الاجتماعي للنظام التعليمي الذي كان يقتربه في كتاب «التطور البيداغوجي في فرنسا» باعتباره سوسيولوجيا تكوينية تدرس المقولات والمفاهيم التي يستخدمها الأساتذة، وهي سوسيولوجيا كان يتوفّر بشأنها على جميع الأدوات اللازمة. وما يرجع سبب ذلك إلى أن (دوركهایم)، الذي يوصي بأن يعهد للعلماء بتسخير الشؤون العامة، كان يتذرّع عليه أن يتخذ المسافة الالزامية إزاء وضعه الاجتماعي كعالِم اجتماع ليُفكِر ، ذلك الوضع.

وبالمثل فإن التاريخ الاجتماعي للحركة العمالية ولعلاقتها مع المنظرين لها سواء من داخل أو من الخارج، إن هذا التاريخ هو الكفيل بأن يسمح لنا بأن ندرك لماذا لم يجعل دعاء «اداً، دسيّة فکر ماركس، وخصوصاً التوظيفات الاجتماعية لذلك الفكر، موضوعاً سوسيولوجياً»، تلك السوسيولوجيا التي كان ماركس واحداً من روادها: وبالرغم من ذلك فدون أن عاً، من هذا النقد التاريخي والسوسیولوجی أن يوقف مد التوظيفات اللاهوتية و«الثورية» ، ادأ ماركس، باستطاعتنا على الأقل أن نتوخى منه أن يهيب بأكثريهم وعيها ورصانة أن «علوا من سياتهم الدوغمائي كي يخضعوا للدرس والفحص نظريات ومفاهيم أضفت «اسحر التفسير والشروح، التي ما فتئت تتكرر، طابع الخلود.

مل، الرغم من أن هذا التساؤل النافي يدين بقيامه للتحوّلات التي أصابت

المؤسسة التعليمية التي كانت تسمح في الماضي بالثقة في النفس واليقين المطلق، فإنه لا ينبغي أن يعتبر مجرد مجازة للموضة الثقافية التي أصبحت تقوم ضد المؤسسات. إن هذا التساؤل يفرض نفسه كمخرج وحيد للانفلات من مصدر الخطأ الذي يدفع عالم الاجتماع إلى أن ينصب من نفسه صاحب نظرات كلية نافذة. فعندما يعطي الحق نفسه، ذلك الحق الذي يعترف له في بعض الأحيان، في أن يرسم الحدود الفاصلة بين الطبقات وبين الأقاليم والأم، ويقر بسلطة العالم، ما إذا كانت هناك طبقات اجتماعية أم لا، وكم عددها وما إذا كانت هذه الطبقة وهذه الوحدة الجغرافية واقعاً أم مجرد وهم، يقوم حينئذ بدور Rex الملك القدم الذي يتمتع، كما يقول (بينفينيست) بسلطة تعين الحدود والنهايات، أي بسلطة محمد المقدس. توفر اللغة اللاتينية، التي أسوقها هنا وفاء لكورسيل Courcelle على لفظ آخر أقل شأنًا من السابق ولكنها أكثر تعبيراً عن الواقع الحالي، وهو لفظ Rector الذي يدل على من بيده قانونها سلطة التشريع التي يتصرف بها القول المسموح به، القادر على أن يرسم داخل وعي الناس ويوجد في الأشياء تقسيمات الميدان الاجتماعي: إن هذا الـ Censor المسؤول عن العملية التقنية لتقسيم المواطنين حسب ثرواتهم ومنه (census: إحصاء) يصدر حكماً أقرب إلى حكم القاضي منه إلى حكم العالم. ودوره كما يقول (ج. دوميزيل) يمثل في «وضع (إنسان أو عمل أو رأي) في مرتبته مع ما يتمتعن به من نتائج عملية، وذلك بفضل تقويم عمومي صائب».

إذا أرادت السوسيولوجيا أن تخلي عن مرمي الميثولوجيات، وتعرّف عن محاولتها بأن تقيم على أساس معقول التقسيمات الاعتباطية للنظام الاجتماعي، وبالأساس تقسيم العمل، عسى أن تجد حلاً منطقياً وكوسمولوجياً مشكل توزيع البشر، ينبغي عليها أن تتكب على دراسة الصراع من أجل احتكار الفهم المنشور للميدان الاجتماعي بدلاً أن تخسر نفسها في ذلك الصراع، ذلك الصراع الذي يشكل بعدها من أبعاد جميع أنواع الصراع بين الفئات سواءً أكانت فئات مقسمة حسب السن أو الجنس أو كانت طبقات اجتماعية. إن التقسيمات البشرية تتميز عن التصنيفات الحيوانية والنباتية من حيث إن الموضوعات التي ترتب هنا وتتوسع في مكانتها هي ذوات قادرة على الترتيب والتقطیم. ويكفي أن تتصور ما سيؤول إليه

الأمر لو كانت الكلاب والثعالب والذئاب قادرة، كما يتم في الحكايات، على أن تقول كلمتها، ما يتعلق بتصنيف الكلبيات، ويحدد النوع الذي ينبغي أن يستمر بين عناصر هذا النوع من الحيوانات، ولو كانت الخصائص المراوغة لتعيين موقع الأجناس والأنواع تحكم في تحديد وقت الرزق والتأهيل بجائزة جمالية. ومجمل القول، فإن العناصر المرتبة في العالم الإنساني، حصوصا تلك التي تحتل المراتب الدنيا، تستطيع أن تخيب ظن الفيلسوف-الملك الذي يحدد لها ماهيتها فيزعم أنه يسمح لها بأن توجد وتقوم بما هي منوطه به تحديدا، فترفض مبدأ الترتيب الذي يخصص لها أدنى الدرجات. وفي واقع الأمر يشهد التاريخ على أن باستطاعة المقهورين، وتحت قيادة أولئك الذين يدعون احتكار سلطة الحكم والتصنيف، والذين غالبا ما يحتلون درجات دنيا، من بعض الوجوه على الأقل، باستطاعتهم أن يتخلصوا من التقسيم المشروع، وبتحول رؤيتهم للعالم بالتحرر من تلك الحدود المحسدة التي هي المقولات الاجتماعية التي تكون من إدراك الميدان الاجتماعي.

وهكذا فسيان أن يجد العلم نفسه محشورا داخل الصراع من أجل وضع التصنيف المشروع وفرضه على أن ينكب بصفة عابرة، على معرفة هذا الصراع، أي معرفة الكيفية التي عمل بها المؤسسات والوظائف التي تقوم بها تلك المؤسسات كالنظام التعليمي والمنظمات الرسمية التي تسهر على عملية الإحصاء الاجتماعي.

إن التفكير على هذا النحو في ميدان الصراع حول التصنيفات. وفي مكانة عالم الاجتماع داخل هذا الميدان لا يحيط مطلقا من قيمة العلم ولا يرمي به في مهافي النسبة. صحيح أن عالم الاجتماع لن يعود، والحالة هذه، ذلك الحكم المتزه أو المفرج المتعالي القادر وحده على أن يعين أين تكمن الحقيقة.. والذي يكون على حق كما يقال عادة\_ما يجعل الموصوعية مجرد توزيع عادل لدرجات الصواب والخطأ.. إلا أنه سيكون ذلك الذي يسعى لأن يكشف حقيقة الصراعات التي تدور (من بين ما تدور حوله) حول الحقيقة، فمثلا، عوض أن يحسم الحال الذي يدور بين من يقول بوجود طبقة أو إقليم أو أمة، وبين من ينكر ذلك، فإنه سيعمل على بلورة المطلق النوعي الذي يتحكم في هذا الصراع وعلى تعيين حظوظ مخاب

مختلف الأطراف بفضل تحليل علاقات القوى والأليات المتحكمة في تطورها.

إن عالم الاجتماع إذن يضع نموذجاً صادقاً من الصراعات التي تدور لفرض الفهم الصادق عن الواقع، تلك الصراعات التي تساهم في صنع الواقع كما يعطي نفسه للوصف. وهذا هو المنهج الذي يسلكه (جورج دوبي) عندما يسلط أصوات التحليل التاريخي على سلم المراتب الثلاث، وهي منظومة التصنيف التي اعتاد علم التاريخ أن يرى من خلالها المجتمع الاقطاعي، بدل أن يسلم بها كأدلة في يد المؤرخ لا تقبل النقاش. وقد كشف (دوبي) أن مبدأ هذا التقسيم، الذي كان في ذات الوقت مدار وحصيلة الصراعات التي كانت تجري بين الجماعات التي ترعم احتكار سلطة التشريع وبين رجال الدين والفرسان، قد ساهم في إنتاج نفس الواقع الذي كان يسمع بفهمه. وينفس الكيفية فإن ما يقرره عالم الاجتماع، في وقت معين، فيما يتعلق بخصائص وأراء مختلف الطبقات الاجتماعية، وما يستخدمه من معايير للتصنيف والترتيب كي يثبت ما يثبت، إن ذلك أيضاً نتيجة لتاريخ الصراعات الرّمزية التي دارت حول وجود الطبقات وتحديد مساهمتها فعالة في صنع تلك الطبقات، وإن ما ألت إليه الآن تلك الصراعات السابقة يتوقف، في جزء لا يستهان به، على التأثير النظري الذي ولدته السوسنولوجيات السابقة وخصوصاً تلك التي ساهمت في صنع الطبقة العاملة، والطبقات الأخرى في ذات الوقت، عندما جعلتها تعتقد بوجودها كبروليتاريا ثورية. كلما ازداد العلم الاجتماعي تقدماً وانتشاراً وذبوباً يكون على علماء الاجتماع أن يأخذوا في حسبائهم أنهم سيلفون العلم الاجتماعي الذي كان في الماضي، مجسداً أكثر فأكثر في موضوع دراستهم، حالاً فيه.

لكن، يكفي أن نذكر الاستخدام الذي توظف به الصراعات السياسية التنبيه الاجتماعي أو مجرد الإثبات والتقرير، كي ندرك أن عالم الاجتماع، حتى وإن تقيد بالوصف الدقيق، سيتهم دوماً بأنه يبحث وبنه. وفي العادة، نحن لاتتكلم عملياً، عما هو كائن إلا لنقرر ما إذا كان يتم وفقاً لطبيعة الأمور أم لا، وما إذا كان عادياً أم لا، مقبولاً أم محظماً، رحمة أم لعنة. فالأسماء ملجمة بنعوت ضمنية، والأفعال تنطوي على أوصاف صامدة تميل إلى

التأييد والاستنكار، إلى إقرار الوجود والدلوام أو إلى الخلع والطعن ونزع الاعتبار. وهكذا فليس من اليسير أن تنتزع الخطاب العلمي من المنطق الذي أريد له أن يتحكم فيه حتى ولو أردنا محسب أن نأخذ حرستنا في الطعن فيه. فإذا أردنا مثلاً أن نصف وصفاً علمياً العلاقة التي تربط دوبي الفقر الثقافي بالثقافة العامة، فإن من شأن ذلك أن يفهم كطريقة ماكرة لابقاء الشعب تحت نير الجهلة، أو على العكس من ذلك، كوسيلة مقنعة لامتداع اللاثقافة وتفويض القيم الثقافية. فما قولك بالأحرى، في الحالات التي قد تبدو فيها محاولات التفسير والتغليل، وهي التي ينحصر فيها مجهد العلم، وسيلة للتبرير ورفع التهمة. فأمام استبعاد نظام العمل الحالي، وأمام بؤمن مدن الصفيح وعنف مخيمات التعذيب تتحذّر عبارة «هكذا هي الأمور» التي سطّن بها هيجل أمام الجبال، شكل تأmer إجرامي. عندما يتعلق الأمر بالميدان الاجتماعي، «لا شيء أكثر تخيزاً من إصدار الأحكام النافذة حول الكائن، أي تلك التي تستند إلى سلطة التبيين والإقناع التي يخولها ما اعترف به من قدرة على التنبؤ. لذا فقد تولد عما يثبته العلم معلومات سياسية يمكن أن لا تكون ما كان العالم ينشده».

ومع ذلك، فإن الذين يعيّبون على التحليل الاجتماعي تشاوّم وتبنيّه للعزائم، عندما يصوغ قوانين إعادة الإنتاج الاجتماعي مثلاً، لا يكونون أكثر صواباً من أولئك الذين قد يعيّبون على (جاليليو) كونه خيب ظن من يحلم بالطيران عندما أقام قانون سقوط الأجسام. إن صياغة قانون اجتماعي، كذلك الذي يقول بأن الرأسمال الثقافي يعود للرأسمال الثقافي، هي التمكين من إقحام ما كان (أ.كونت) يسميه «العوامل المعدلة» بجعلها من بين محددات ما يتبايناً به. وهي عوامل يمكن أن تكفي، مهما كانت قوتها، بجعل الآليات الاجتماعية تعمل لصالح ما تتوخاه. وإذا كانت معرفة الآليات تسمح، كما هو الشأن في ميدان آخر، بتحديد دور التحكم فيها ووسائل ذلك التحكم، فإن هذا وحده يبرر رفض النزعة السوسيولوجية التي ترى إلى المحتمل كقدر محتوم، وهو هي حركات التحرر دليلاً على أن قليلاً من الطوباوية، أي من الإنكار السحري للواقع الذي يسمى في مجال آخر إنكاراً عصابياً، كفيل بأن يساهم في حل الشروط السياسية للقضاء العملي على ما تكتفي النزعة الواقعية بوصفه وتقديره. والأهم من ذلك أن المعرفة وحدها تولد تأثيرات تبدو لي وسيلة تحمر، كلما كانت الآليات

التي تثبت تلك المعرفة القوانين المتحكمة فيها، مدينة بقوة فعاليتها إلى الجهل بتلك القوانين، أي كلما تعلق الأمر بأسس العنف الرمزي، وبالفعل فإن هذا النوع من العنف لا يمكن أن يمارس إلا على ذات عارفة تتضيأ أفعال معرفتها، لما فيها من تخيز وتشويه، على اعتراف ضمني بالهيمنة التي يقتضيها الجهل بالأصول الحقيقة للهيمنة. ندرك الآن لماذا لا يعترف للسوسيولوجيا بالطابع العلمي، وخصوصاً من لدن أولئك الذين يحتاجون إلى ظلمات الجهلة كي يفرضوا علاقاتهم الرمزية.

لأن تكون ضرورة التخلّي عن السعي وراء السيادة والسلطان قطّ بمثابة الأهمية التي تكون عليها عندما يتعلق الأمر بالتفكير العلمي في ميدان العلم ذاته، أو في الميدان الشفافي بصفة عامة. فإذاً كما قد ارتأينا ضرورة إعادة التفكير الجذري في سوسيولوجيا المثقفين، كذلك لأنه من الصعب على المثقف، نظراً خطورة المصالح والأغراض في هذا الميدان، أن ينفلت من المنطق الذي يتحكم في الصراع الذي ينصب فيه كل طرف من نفسه عالم اجتماع يدرس خصوصه، وإيديولوجيا يدافع عن نفسه، وذلك وفقاً لقوانين العماء والتبصر التي تتحكم في الصراعات الاجتماعية التي تدور حول الحقيقة. ومع ذلك فشريطة أن يدرك المثقف الأمور على ما هي عليه، بما يطبعها من إيقاعات وما ينتظمها من قواعد، وما يتولد فيها من أغراض ومطامع وما يتحقق من مصالح، كي يتمكن، في ذات الوقت، من التحرر منها عن طريق المسافة التي يخلّقها الفهم النظري، ومن أن يكتشف نفسه غارقاً فيها، محتجلاً موقعاً معيناً، لاعبأ أدواراً خاصة مدافعاً عن أغراض بعينها. وهكذا فإن الموضوعية، مهما كانت ادعاءاتها العلمية، ستظل جزئية هرعبة، وبالتالي خاصة، إن هي بقيت جاهلة أو متاجهله وجهة النظر التي تنطلق منها، أي إن لم تأخذ المجموع كله بعين الاعتبار. فمثل هذه الرؤية التي تنظر إلى المجموع كمجال لمقابل موضعية يتحكم من بين عوامل أخرى، في النظرة التي ينظر بها كل محتجل لموقع و موقف معين للمقابل الأخرى ولمحاتليها. إن مثل هذه الرؤية ستمكننا من النظرة الموضوعية العلمية لمجموع المواقف الموضوعية القاصرة التي يتخذها الأعضاء أثناء صراعهم. كما ستسمح لنا بإدراكهم على ما هم عليه من استراتيجيات ورموزية تسعى لأن تفرض الحقيقة الجزئية بجماعة معينة كما لو كانت حقيقة العلاقات الموضوعية بين مختلف الجماعات. وفضلاً عن ذلك، فإن هذه الرؤية

ستتمكننا من أن ندرك أن الخصوم المتأمرين، عندما يتجاهلون اللعبة التي جعلتهم يتنافسون بمحض الأساس ويفعلون الجوهر وأعنيصالح التي يجنونها من دخولهم في تلك اللعبة والتواطؤ الموضوعي الذي ينبع عن ذلك.

بدهى أنت لا ينبغي أن تنتظر من الفكر الذي يرسم الحدود والنهايات أن يفضي بنا إلى فكر لا يعرف الحدود ولا يقف عند نهاية، وإلا سيكون ذلك بعثاً لوهם (ماهاب) بوجود «ئة مثقفة لاتشدها روابط ولا تربطها جذور»، وهو حلم يقفز وطيران اجتماعي يشكل البديل التاريخي لمطعم المعرفة المطلقة، ومع ذلك فإن كل مكتسب تحققه سوسنولوجيا العلم من شأنه أن يدعم علم السوسنولوجيا وذلك بالعمل على معرفة المحددات الاجتماعية للتفكير السوسنولوجي، وإذا كان النقد الذي يمكن أن يوجهه كل واحد لتأثير تلك المحددات على ممارسته هو ومارسة خصوصه، إن العلم يرداد قوة كلما زاد النقد العلمي صرامة، أي كلما ازدهرت الصبغة العلمية للأدوات التي هي في متناول المشفق، وسادت ضرورة استخدام أسلحة العلم وأدواته وحدها دون الأدوات الأخرى، وفعلاً فإن الميدان العلمي هو أيضاً ميدان صراع كباقي الميادين الأخرى، إلا أنه يتميز بكون المواقف الانتقادية التي تبعث عليها المنافسة لا تجد تحقيقها إلا إذا استطاعت أن توظف مجموع ما تراكم من ثروات علمية. فكلما تقدم العلم، أي كلما ازدادت مكتسباته الجماعية أهمية، فإن المخوض في الصراع العلمي يفترض التوفير على رأسمال علمي أغنى وأهم. يتمتعن عن ذلك أن الثروات العلمية لا تظهر عند أفق الناس، بل عند أغناهم علماً. تسمح لنا هذه القوانين البسيطة بأن نفهم كيف يمكن لبعض المتوجات الاجتماعية التاريخية، أي لبعض المتوجات التي تعمق بنوع من الاستقلال النسبي عن الشروط الاجتماعية لإنتاجها، أن تبتعد عن شروط تاريخية لبنيّة اجتماعية معينة، أي عن مجال اجتماعي مثل مجال الفريزياء أو البيولوجيا اليوم. وبعبارة أخرى فيإمكان علم الاجتماع أن يفسر لنا التقدم المتراقص لعقل ينتمي بكماله إلى التاريخ دون أن يرتد إلى التاريخ وحده: إذا كانت هناك حقيقة فهي أن الحقيقة ذاتها مدار الصراعات. بيد أن هذا الصراع لا يمكن أن ينصي إلى الحقيقة إلا عندما يخضع لنطق بمقتضاه لا تنتصر على خصومنا إلا إذا استعملنا مساحتهم أسلحة العلم مساهمين بذلك في العمل على تقدم الحقيقة العلمية.

يصدق هذا المنطق كذلك على السوسيولوجيا: فالظاهر أنه يكفي أن نطلب من جميع المساهمين والمدعين التمكّن من مكتسبات هذه الدراسة... وهي مكتسبات هائلة كي تفضي على بعض الممارسات التي تسيء لهنة علم الاجتماع. ولكن من الذي في صالحه، في الميدان الاجتماعي، قيام علم مستقل بالميدان الاجتماعي؟ على كل حال فليس أولئك المعدمين علمياً: فبما أنهم يميلون إلى أن يتلمسوا ارتباطهم مع القوى الخارجية، والمساندة أو التأثير من الضغوط والمرaciبات التي تولد عن المنافسة الداخلية، فباستطاعتهم أن يكتفوا بالفضح السياسي ويستعاضوا به عن النقد العلمي؛ ولكن ليس أيضاً أولئك الذين يتمتعون بسلطان ديني أو ديني. إذ أن علم الاجتماع إذا قام بالفعل في استقلاله الذاتي لن يكون إلا أكبر منافسيهم. خصوصاً إذا تخلى ذلك العلم عن طموحه بأن يسن القوانين ويشرع، واقتصر على نفوذ سلبي واكتفى بالتقديم، وبنقده الذاتي، وبالتالي بنقد هفوات العلم وجميع أشكال استغلال النفوذ التي تتم باسم العلم.

ندرك الآن لماذا ظل قيام السوسيولوجيا كدراسة علمية دوماً مهدداً. فهي تنطوي على ضعف جوهري ينبع عن إمكان خداع المقتضيات العلمية عن طريق السياسة، مما يجعلها تتضرر من السلطات التي تهول عليها نفس ما تتوقعه من شرور من السلطات التي تود احتفاءها. إن الطلبات الاجتماعية تصاحب دوماً بضغوط وإيعازات وإغراءات، وأفضل خدمة يمكن أن تؤديها للسوسيولوجيا هي ألا تطلب منها أي شيء. لاحظ (بول فاين) : «إن بإمكاننا أن نتعرف من بعيد على عظام المهتمين بالعصور القديمة من خلال بعض الصفحات التي لا يكتبونها» فما القول في علماء الاجتماع الذين يجرون، دون انقطاع، إلى حدود علمهم؟ ليس من السهل أن ترفض ما يدره علينا التنبؤ اليومي من فضل فوري. خصوصاً وأن الصمت، الذي لا يأبه له، يترك المجال للفراغ الطنان الذي يملأه العلم الكاذب. وهكذا فإن بعضهم قد أبى أن يتخلى عن مطامع الفلسفة الاجتماعية وإغراءات المحاولات العلمية البسيطة المنتشرة والتي لا ت redund جواباً في أي وقت، ويعkin أن يفضي حياته كلها كي يتخد موقعه في ميادين لا يملك العلم فيها ما يمكنه من النجاح. هذا في حين أن آخرين على العكس من ذلك

محدون في هذه المبالغات معدنة لهم في أن يهجروا ميدان الدراسة ويتخلوا عنه. وهذا هو الموقف الذي يترتب غالباً عن الحرص الشديد على الدقة الوصفية.

لا يمكن لعلم الاجتماع أن يقوم إلا إذا رفض الطلب الاجتماعي الذي يتسم وسائل لإصفاء المشروعية أو أدوات للتحريم. وعالم الاجتماع، ليست له مهمة يسخر لها ولا غاية اسدب من أحالها، اللهم تلك التي يفرضها عليه منطق بحثه. وأولئك الذين يدفعهم التطاول إلى أن يشعروا بأن من حقهم، أو من واجبهم، أن يتكلموا دفاعاً عن الشعب، أي لصالحة، ولكن أنصاصاً في محله وباسمها، حتى ولو أرادوا كما حدث لي أنا، أن يستنكروا التزعزع العنصرية ويفضحوا التزعة الشعبوية عند من يتكلمون عن الشعب، في الواقع، دفاعاً عن أنفسهم، أو على الأقل يتكلمون عن أنفسهم، ساعين في أحسن الظروف (مثلاً ما هو الأمر بالنسبة لميشلي) إلى التخفيف من حدة الألم الذي تولده القطعية الاجتماعية بأن يجعلوا من أنفسهم شعباً على مستوى الخيال. ولكن علي أن أفتح هنا قوساً لأقوال بأن عالم الاجتماع، عندما يطلب منا أن نربط أكثر الأعمال والأقوال «الظاهرة» وأعني أقوال العالم والفنان والمناضل، بالظروف الاجتماعية التي عملت على إنتاجها، وبالصالح الخاصة لمنتجها، فإنه لا يبحث على التثبت بواقف الاختلال والهدم التي تخفف من حدة المراارة؛ إنه يرمي فحسب إلى توفير الوسائل التي تنزع عن عنف الحقد الاجتماعي وشنه كل شعور بالعصمة، ابتداءً من ذلك الذي سولد عن تعويب رغبة الانتقام الاجتماعي إلى مطالبة بمساواة يستعراض بها عن تلك الرغبة.

عن طريق عالم الاجتماع، ذلك العنصر التاريخي الذي يتخذ، تاريخياً، موقعاً بعينه، وذلك العضو الاجتماعي الذي يحتل، اجتماعياً، مكاناً محدداً، فإن التاريخ، أي المجتمع الذي يجد فيه التاريخ امتداده، يرتد لحظة نحو ذاته ويفكر فيها، وبفضلها يستطيع كل أعضاء المجتمع أن يعرفوا، معرفة أفضل ما يعيشونه من أحوال وما يقومون به من أعمال. ولكن هذه المهمة هي أبعد المهام التي يرغب في إسانادها إلى عالم الاجتماع أولئك الذين يتواظؤون مع الجهلة والإبكار ورفض المعرفة، والذين هم على استعداد لأن يعتنقو بالقيمة العلمية لكل آنفال الخطاب التي لا تتحدث عن الميدان الاجتماعي أو التي تتحدث عنه دون أن تفعل.

وهذا المطلب السليبي لا يكون في حاجة لأن يعبر عن نفسه بوضع رقابة مستعجلة. وبالفعل فيما أن العلم المضبوط يفترض قطبية مع البداهات، يكفي أن ترك الفكر العادي يعمل عمله وندع ميلات الفطنة البرجوازية تكتشف كي تلاحظ تدفق المحاولات السوسيولوجية الادعائية وانتشار المعرفة المتلائمة للعلم الرسمي.

إن جانباً عظيماً ما يعمل عالم الاجتماع على اكتشافه ليس خفياً بنفس المعنى الذي تكون عليه الموضوعات التي تسعى العلوم الطبيعية إلى كشفها. فكثير من الواقع أو العلاقات التي يكشف عنها لا تكون لامرأة، أو أنها تكون كذلك ولكن فقط من حيث هي «تبير الأعين»: مثال «الرسالة المسروقة» الذي يورده (لاكان): يخترب بيالي مثال العلاقة الإحصائية التي تربط الممارسات الثقافية بال التربية الملقاة. إن العمل اللازم لإظهار الحقيقة ولاقناع الناس بالاعتراف بها، يصطدم بالآيات الدفاع الاجتماعية التي ترمي تحقيق إنكار حقيقي بالمعنى الفرويدي للكلمة. و بما أن رفض الاعتراف بواقع الصدمة يتم وفق المصالح المدافعة عنها فإننا ندرك سبب العنف الشديد الذي يطبع المقاومات التي تشيرها، عند الذين يحتكرون الرأسمال الثقافي، التحليلات التي تكشف عن شروط إنتاج الثقافة وإعادة إنتاجها: فهذه التحليلات لا تكشف عند أنساس تعودوا أن يفكروا في أنفسهم من منظور التفرد والفترة إلا عمما هو متداول ومكتسب. وفي هذه الحالة نجد قوله (كنت) بأن معرفة الذات «سقطت في مهابي جهنم» مصاديقها. إن رجال الثقافة، مثلهم مثل النقوس التي يكون عليها في أمVENTORY (إيرا) أن تخرب من ماء نهر (أميليس) الذي يحمل معه النسيان، قبل أن تعود إلى الأرض كي تحيي الحياة التي اختارتها هي، لا يجدون أكثر متعهم الثقافية صفاء إلا في نسيان التكوين والنشأة. ذلك النسيان الذي يسمع لهم بأن يحيوا ثقافتهم كهبة من هبات الطبيعة. وبهذا المنظور الذي يعرفه التحليل النفسي أحسن المعرفة، فهم لن يهابوا الوقوع في التناقض كي يدافعوا عن الخطأ الحيوي الذي يبرر وجودهم ويحفظوا وحدة هوية تقوم على تصالح الأصدقاء: فباستطاعتهم أن يستخدموا مغالطة القدر التي يتحدث عنها فرويد فيعيروا على الموضوعية العلمية تناقضها ووضوحها في ذات الوقت، وبالتالي عدم جدواها وستحافتها.

من حق حصوم السوسيولوجيا أن يتساءلوا عما إذا كان ينبغي قيام فعالية تنفي ابكاراً جماعياً، ولكن لا شيء يخول لهم أن ينفوا عنها طابعها العلمي. صحيح أن لا وجود لطلب اجتماعي يلتمس معرفة كلية عن الميدان الاجتماعي.

وبإمكان الاستقلال الذاتي النسبي لحقل الإنتاج العلمي والمصالح الخاصة التي سولد داخله أن تسمع وحدها، بل وتعمل على وجود عرض للمنتوجات العلمية الانتقادية التي تسبق أي شكل من أشكال الطلب دفاعاً عن العلم، أي عن عصر الأنوار ومحو الظلمات. يمكن أن نقتصر على إيراد نص لديكارت طالما ساقه (مارسيل غirot): «لا أسمع مطلقاً بأن يسعى المرء نحو الخطأ فيليجاً إلى أوهام الخيال لهذا لما ارتأيت أن معرفة الحقيقة ترقى بنا إلى أقصى الكمالات، حتى ولو كانت في غير صاحتنا، تبين لي أن من الأفضل أن تكون أقل مرحًا وأكثر معرفة». إن السوسيولوجيا تفضح الانخداع الذي يرعاه الجميع ويشجع عليه، فيشكل، في كل مجتمع، أساساً لأكثر القيم قداسة، ودعاة للوجود الاجتماعي بكامله. وهي تعلمنا مع (مارسيل موس) «أن المجتمع يخدع نفسه على الدوام» وهذا يدل على أن العلم الذي يدرس المجتمعات التي تسير نحو الشيغونجة يمكن أن يساهم على الأقل في أن يجعلنا، أقل ما يمكن، سادة على الطبيعة الاجتماعية ومتلذّلين لها، وذلك لأن يعمل على تقدم معرفتنا ووعينا بالآليات المتحكمة في جميع أشكال الفيتشية: أشير بطبيعة الحال إلى ما يسميه (ريمون أرون) الذي طالما مثل هذا التعليم، «الدين القديم»، وأقصد عبادة الدولة، التي هي عبادة للدولة بأعيادها الوطنية واحفلاتها المدنية وأساطيرها القومية القادرة على أن تخلق على الدوام الازدراء أو العنف العنصري وتبررها. وهذا ليس وقفاً على الدولة الاستبدادية وحدها، ولكنني أقصد بذلك عبادة الفن والعلم اللذين باستطاعتهما، كأوثان يستعراض بها، أن يساهموا في إفساد المشروعية على نظام اجتماعي قائم في جزء منه على توزيع لا متكافئ للرأسمال الثقافي. على كل حال فيإمكاننا على الأقل أن نتوخى من علم الاجتماع أن يستبعد إغراء السحر، سلطان الجهلة الجاهلة بنفسها الذي يظهر في ميدان العلاقة الاجتماعية بعد أن أقصى من ما إن العلاقة الطبيعية. إن الواقع لا يرحم الإرادة الطيبة العمياء أو النزعة الإرادية الطوباوية، وهو المال المأساوي، الذي ألت إليه جميع المحاولات السياسية التي استندت إلى علم

اجتماعي فضفاض، شاهد على المطمح السحري الذي ينشد تحويل الميدان الاجتماعي دون معرفة بذاته، يكون عرضة لأن يستبدل «العنف العاطل» للآليات التي قضى عليها بعنف أقوى وأكثر شرًا في بعض الأحيان.

السوسيولوجيا علم يتميز بالصعوبة الخاصة التي تحول بينه وبين أن يصير علمًا مثل العلوم الأخرى. ومرد ذلك أن رفض المعرفة وتوهم معرفة فطرية يتواجدان فيه جنبًا إلى جنب، بدل أن يتعارضا، سواء عند الباحثين أو عند المطبقين. ووحده الموقف الانتقادى الدقيق يستطيع أن يقضى على اليقينيات التي تتسرب إلى الخطاب العلمي عبر المسبقات التي تسكن اللغة والقولب الجاهزة الكامنة في الخطاب اليومي المتداول حول المسائل الاجتماعية، أي، بتعبير وجيز، عبر ضباب الكلمات التي تفصل الباحث على الدوام عن الميدان الاجتماعي. إن اللغة عموماً تعبير عن المتحول. فعندما نقول مثلاً عن أحدهم إنه يملك النفوذ والسلطان، وعندما نتساءل من بيده اليوم السلطة؟ فإن هذا لا يعني التفكير في السلطة كجوهر، كشيء يمتلكه البعض ويحتكرونه ويولونه، كما يدل أنتا نطلب من العلم أن يعين لنا «من يحكم» (وهذا عنوان كتاب معروف في علم السياسة). ومن بيت في الأمور. وإننا إذ نفترض بأن السلطة من حيث هي جوهر، موجود في جهة من الجهات، نتساءل ما إذا كانت تنزل من فوق كما يسلم بادىء الرأى، أو أنها، كما يرى موقف مخالف ينبذ الرأى السائد، تنبع من أسفل، جهة المقهورين. والوهمان معاً التشبيهي والتشخيصي بعيدان عن أن يتعارضا، فإنهما يسكنان جنبًا إلى جنب، لن تأتي على حصر المشاكل الموهومة التي تنتج عن المقابلة بين الفرد الشخص والحياة الباطنية والتفرد، وبين المجتمع الشيء، والحياة الخارجية؛ والجدال الأخلاقى السياسي الذي يدور بين من يدعون القيمة المطلقة للفرد والفرد والفردية وبين من يعطون الأساسية للمجتمع والمجتمعي والاشتراكية، يشكل خلفية للجدال النظري، الذي ما فتئ يقوم، بين التزعة الاسمية التي ترد الواقع الاجتماعية والجماعات والمؤسسات إلى كائنات نظرية لا تحيل إلى واقع موضوعي، وبين تزعة واقعية جوهرية تشىء المجردات.

وإن رسوخ تعارضات الفكر العادي، تلك التعارضات التي تعمد ها قوة التعارضات

بين الجماعات التي تبادر عن نفسها من خلال ذلك الفكر، إن ذلك الرسوخ هو الذي يستطيع وحده أن يفسر الصعوبة الكبيرة التي يواجهها العمل اللازم لقهقنة الناقضات التي من شأنها أن تقضي على العلم. وهذا العمل يتمنى أن يستأنف بلا هواة ضد النكوص الجماعي نحو أنماط من التفكير هي أكثر ذيوعاً وانتشاراً لما تلقاه من المجتمع من تقبل وتشجيع. فمن السهل أن نعامل الواقع الاجتماعية كأشياء أو كأشخاص عوضاً أن نتعاملها كعلاقات. وهكذا فإن القطبيتين الخامعتين الخامعتين اللتين أحدهما مع الفلسفة التقليدية للتاريخ ومع الرواية الشائعة للميدان الاجتماعي، كل من (فرناند بروديل) بتحليله للظواهر التاريخية الطويلة الأمد، و(كلود ليفي ستروس) بتطبيقه الفكر البيوي على موضوعات مستعصية، مثل أنظمة القرابة والمظلومات الرمزية، قد أديا إلى جدالات عقيمة حول علاقات الفرد بالبنية، والأهم من ذلك أن هيمنة الاختبارات الثنائية العتيقة قد أدت إلى استبعاد كل ما كان يدرسه التاريخ بطرق التقليدية ورميه داخل العرضي والخلائق بعيداً عن المجال العلمي عوضاً عن محاولة تجاوز التعارض بين التاريخ الحديث وتاريخ البنيات التحتية وبين الماكرو سوسنولوجيا والميكرو سوسنولوجيا. إذا ما أردنا ألا ندع واقع الممارسات عرضة للصدفة والغموض، علينا أن نبحث بفضل تاريخ بنيوي للفصاءات الاجتماعية حيث تتبع المواقف التي تخلق «ظام الرجال»، أي في حقل السلطة وفي الحقل الفني والثقافي أو الحقل العلمي، نبحث عن وسيلة للهوية التي تفصل الحركات البطيئة اللامحسومة للبنية الاقتصادية أو الديمغرافية عن تحركات السطح التي تسجلها المتابعة اليومية للأحداث السياسية والأدبية أو الفنية.

إن أصل الفعالية التاريخية، سواء أكانت فنية أم علمية أم سياسية أو كانت فعالية العامل أو الموظف، البسيط ليس ذاتاً تواجه المجتمع كشيء خارج عنه. وهو لا يقوم إلا في الوعي ولا في الأشياء، وإنما في العلاقة التي تربط حالتين من أحوال المجتمع، أي بين التاريخ الذي يسكن الأشياء في صورة ذلك النظام القار للاستعدادات والمواقف الذي أسميه (هابيتوس). فالجسم يوجد داخل الميدان الاجتماعي، إلا أن الميدان الاجتماعي يكون أيضاً حالاً في الجسم، وإن حلول المجتمع في الجسم الذي يتحققه التعلم والتropis هو أساس الحضور في الميدان الاجتماعي، ذلك الحضور الذي تنظر إليه التجربة العاديّة والفعالية الناجحة كأمر

عادي مفروغ منه.

وإن تخليلاً حقيقياً لحالة بعينها، ولكنه قد يتطلب عرضاً شديداً الطول، وهو الكفيل وحده بأن يوضح القطعية الخامسة مع الرؤية العادلة للميدان الاجتماعي، تلك القطعية التي تعين بالتخلي عن العلاقة التلقائية بين الفرد والمجتمع وتبعيتها بالعلاقة المنسوجة بين هذين النمطين من الوجود الاجتماعي أي الهابتوس *habitus* وال المجال، بين التاريخ - الجسم والتاريخ - الشيء، لكي يكون كلامنا مقنعاً تمام الإقناع ولكي ننسج وفق ترابط منطقي تسلسل العلاقات التي تربط مونيه *Monet* ودوكا *Degas* وبيسارو *Pissarro* أو بين لينين وترتسكي وستانلين وبوخارين، أو أيضاً بين سارتر وميرلوبونتي وكامو، ربما ينبغي أن تكون على علم كاف بهاتين السلستين من العلل المستقلتين فيما بينهما جزئياً، وهما: من جهة الشروط الاجتماعية لإنتاج مثل هؤلاء الأشخاص، أو بتعبير أدق استعداداتهم الدائمة، ومن جهة أخرى المنطق النوعي الذي يتحكم في كل مجال من مجالات التنافس التي يوظفون فيها هذه الاستعدادات، أي في المجال الفني والمجال السياسي والمجال الثقافي، دون أن تنسى بطبعية الحال، الضغوط الظرفية أو البنوية التي تؤثر على هذه الفضاءات التي تتمتع باستقلالها النسبي.

إذا ما أدركنا كل عالم من هذه العوالم الجزئية وفكّرنا فيه كمجال، فاننا سنتمكن أنفسنا من وسيلة الدخول في أدق تفاصيل تلك المجالات في تفردها التاريخي، على غرار أدق المؤرخين وأكثربهم رهافة، عاملين في ذات الوقت، على بنائها وإنشائها بحيث نرى فيها «حالة خاصة من الممكن» على حد تعبير باشلار، أو شكلاً، من بين أشكال أخرى لبنية من العلاقات. وهذا يتطلب منها، هنا أيضاً، أن تتبّع للعلاقات المحددة، التي غالباً ما تكون مختفية لا تتجلّى للوهلة الأولى، والتي تربط الواقع التي تدرك مباشرة كالأشخاص الأفراد الذين يسمون بأسمائهم، أو الأشخاص المعنويين الذين يسمون ويوجدون في ذات الوقت عن طريق الإشارة التي تحدّدهم كأشخاص يعترف بها القانون. وهكذا فباستطاعتنا أن نفهم جداً ما يدور في زمان ومكان بعينهما، بين ناقد طلائعي وأستاذ متصلع في الأدب، كصورة خاصة يشكل

التعارض الوسطوي بين *auctor* أو *dector*، أو التعارض بين النبي والقيس تجليات أخرى لها. وقراءة الجرائد اليومية، إذا ما خضعت لترجمه يسمح بتكون المعطى لمقارنته وتعيممه، يمكن بدورها أن تصبح عملا علميا : كان (بونكاري) يعرف الرياضيات على أنها «فن إطلاق نفس الاسم على أشياء مختلفة»، وبالمثل فإن السosiولوجيا، وأستسماع الرياضيين على التجربة على هذه المقارنة، هي فن التفكير في أشياء تظهر مختلفة فيما بينها من حيث إنها متشابهة في بنيتها وكيفية عملها، ثم نقل ما أثبتت به صدّد موضوع أثنين ولم يأخذ في تلقائته، كال المجال الديني مثلاً وتعيممه على مجموعة من الموضوعات الجديدة كال المجال الفني والمجال السياسي وهكذا. هذا النوع من الاستقراء النظري الذي يسمح بتعيم يقوم على افتراض الثبات الصوري ضمن التنوع المادي، لا علاقة له بالاستقراء أو الحدس اللذين يؤمنان على التجربة الاختبارية التي تخلطها في بعض الأحيان. إن السosiولوجيا، مثلها مثل باقي العلوم الأخرى التي «تزداد تركيزا كلما ازدادت سعة وامتدادا» على حد تعبير لاينتر، وبفضل اعتماد المنهج المقارن الذي يكون هنا أشد ما يكون فعالية، تستطيع أن تدرك عددا من الموضوعات يزداد كثرة بواسطة عدد من المفاهيم والفرضيات النظرية يتزايد قلة ونقصانها.

إن اعتماد فكرة المجال تستدعي قلبا تاما للرؤية العادلة للميدان الاجتماعي، تلك الرؤية التي تكتفي بالأمور المرئية وحدها : كالفرد الذي يربطنا به نوع من المصلحة الإيديولوجية الأساسية، أو الجماعة التي لا تحدد إلا ظاهريا عن طريق العلاقات التي تربط الأفراد كما تتم بالفعل، وفي الواقع، كما أن نظرية الجاذبية عند نيوتن لم تكون إلا بانفصالها عن الواقعية الديكارتية التي كانت تأبى الاعتراف بأي نوع آخر من الفعل الفزيائي. عدا الصدمة والاتصال المباشر، فإن مفهوم المجال يفترض قطيعة مع التمثيل الواقعي الذي يدعو إلى إرجاع تأثير فعل الوسط إلى تأثير العمل المباشر الذي يتم عن طريق تبادل الفعل، هذا في حين أن بنية العلاقات التي تشكل فضاء المجال هي التي تحكم في الصورة التي يمكن لعلاقات التفاعل الظاهرة أن تتخذه، بل وفي محتوى الخبرة التي يمكن أن تكون لدى الأعضاء بتصورها. إنأخذ فضاء العلاقات الذي يتحرك فيه الأعضاء بغير الاعتبار، يقتضي الانفصال النهائي عن فلسفة التاريخ التي يتضمنها الاستعمال العادي للغة العادلة، أو التي

تفترضها عادات التفكير التي تصاحب الجدالات السياسية حيث يكون من الضروري العثور على المسؤول عن الأفعال، خيرها وشرها. ولن نأتي على حصر الأخطاء والتضليلات والتوجهات التي تنشأ عن كون الألفاظ التي تطلق على المؤسسات والجماعات مثل الدولة، والبورجوازية، وأرباب العمل، والكنيسة، والأسرة والمدرسة، يمكن أن تكون موضوعاً في قضايا من نوع «الدولة تقرر» (المدرسة تطرد) وبالتالي فاعلاً تاريخياً وذاتاً تاريخية قادرة على رسم أهدافها الخاصة وتعيين مراميها وتحقيقها. وهكذا تصبح أعمال لم يرسم أهدافها ولم يخطط مراميها أي كان، ومن غير أن تكون بالرغم من ذلك عمياً عشوائياً، تصبح منظمة تحكم نفسها لم تعد بـ«خالق يتصور كشخص، ولكنها نية جماعية أو مؤسسة تعمل كعملة غالبة قادرة على تبرير كل شيء، وبأقل جهد دون أن تفسر شيئاً». والحال أن باستطاعتنا أن نبني، معتمدين في ذلك على التحليل الشهير الذي قام به ثورت Elias Norbert Elias أن هذه الرواية اللاهوتية السياسية لا تصدق حتى على الحالة التي يظهر أنها تليق بالأولى، وأعني حالة دولة الحكم الملكي المطلق التي تجسد بأقصى درجة بالنسبة للملك ذاته «أنا الدولة» مظاهر «الجهاز»: يعمل مجتمع البلاط كمجال مغناطيسي ينجدب إليه من ينده السلطة ذاته، هذا في الوقت الذي تسمع له فيه الوضعية التي يمتاز بها، التوفّر على أكبر نصيب من الطاقة التي يولدها توازن القوى. وإن مبدأ الحركة الدائنة الذي يعطي للمجال حركه لا يمثل في أي محرك أول لا يتحرك (وهو هنا الملك، الشمس) بل في التوترات التي تتولد عن البنية. التي تكون المجال (التباعد بين مراتب الأمراء والدولة والماركيزات...) فتسعى إلى إعادة إنتاج هذه البنية، إنه يمكن في مجموع الأفعال وردود الأفعال التي تصدر عن الأعضاء الذين لا يملكون إلا أن يتصارعوا للحفاظ على وضعياتهم داخل المجال أو تحسين تلك الوضعية. هذا إن لم يقصد بعضهم على الآخر ويقصيه من المجال. وبهذا فهم يساهمون في فرض الضغوط على الأعضاء الآخرين، تلك الضغوط التي تنشأ عن التصارع بينهم والتي غالباً ما لا تختتم ونظراً لما يتمتع به الملك من مكانة داخل المجال المغناطيسي الذي يشكل هو شمسه، فإنه لا يكون في ساجدة إلى أن يزيد، ولا أن يفك في المنظومة بما هي كذلك، كي يعني منافع عالم ينظم بحيث يعود له النفع هو على الدوام. وبصفة أعم فإن المسيطرين في المجال الثقافي أو المجال الديني، كما هو شأن في مجال السلعة، غالباً ما يكونون، على عكس ما يوهمنا به الوهم اللاهوتي، الذي يقول

بعد أول، هم المعتبرين عن القوة المحايدة للمجال أكثر مما يدعون تلك القوى ويسيرونها.

كان في إمكانني أن أتناول مثال سيرك القسطنطينية كما يعرضه جيلبر داجرون Gilbert Dagon في تحليله الذي أصبح الآن معروفاً. فليس من قبيل الصدفة أن يمثل هذا النموذج التصوري للمجال السياسي على شكل فضاء لعب يؤسس اجتماعياً بتحول الشعب المجتمع إلى جمعية شعبية بإمكانها أن تعارض مشروعية الإمبراطور أو أن تؤيدها من خلال احتفال طقوسي، هذا الفضاء المؤسسي، حيث يحتل كل الأعضاء المجتمعين مكانهم ابتداءً من الإمبراطور الذي يأخذ وضع الحكم، إلى مجلس الشيوخ والموظفين السامين والشعب بختلف فئاته، هو الذي يولد الخصائص التي يتصف بها من يحتلونه، كما ينبع علاقات التناقض والصراع التي تواجه فيما بينهم : داخل هذا المجال المتعلق يتواجه المعسكران : معسكر الخضر مع معسكر الزرق، وذلك وفق منطق يمزج بين التناقض الرياضي والسياسي معاً. وإن الاستقلال الذاتي لهذا الشكل الاجتماعي يتجلّى في كونه «يعبر عن نفسه في مختلف أشكال الصراع» مبسطاً كل جهد يحاول أن يوجد لتلك الصراعات أساساً اجتماعياً أو سياسياً محدداً قاراً.

كما يتضح من مثال هذه اللعبة الاجتماعية النموذجية، ليست السوسيولوجيا مطلقاً فصلاً من فصول علم الميكانيكا، وإن كانت المجالات الاجتماعية هي أيضاً مجالات فوّى إلا أنها مجالات الصراع من أجل تحويل مجالات القوى تلك والحفاظ عليها، وإن العلاقة العملية أو الفكرية التي تربط مع الحركة الاجتماعية تشكل جزءاً لا يتجزأ من كل الحركة، بل إنها يمكن أن تكون سبباً في تحويلها. وإن أكثر المجالات الاجتماعية تتواجد كمجال البلاط، أو الأحزاب السياسية، أو مجال المؤسسات الاقتصادية أو المجال الجامعي، لا تعمل إلا إذا وجد أعضاء يستثمرون فيها أنفسهم ويوظفونها ويساهمون فيها بثرواتهم ويتبعون مداراتها وحركاتها، عاملين بذلك وعن طريق صراعاتهم وتنافسهم على الحفاظ على بنيتها أو على تحويلها في بعض الأحيان.

بما أنه لا مندوحة لنا عن الدخول في غمار إحدى الحركات الاجتماعية التي

توفرها لنا مختلف المجالات، فلا يسعنا مطلقاً أن نتساءل لماذا يوجد العمل والممارسة بدل لا شيء، الأمر الذي لا يبدو بدبيهياً، اللهم إن فرضنا أن هناك ميلاً طبيعياً نحو الممارسة والعمل. يعلم الجميع، عن طريق التجربة العادلة، أن ما يحرك الموظف السامي ويدفعه قد لا يبعث لدى الباحث أدنى إحساس، وأن ما يصرفه الفنان يظل في أعين رجل الأعمال ضمن الأمور اللامعقولة، وهذا يعني أن المجال لا يمكن أن يعمل إلا إذا وجد أفراد مهيئون اجتماعياً كي يعملوا فيه كأعضاء مسؤولين، وكيف يعاملوا بأموالهم وقتهم وأحياناً بشرفهم وحياتهم لمنابعة جميع تحولاته وجني ثمراته التي قد تبدو من وجهة نظر أخرى سخيفة لا قيمة لها. وهذا أمر وارد ما دامت تلك الشمرات تستند إلى علاقة التضاد الوجودي بين الهابتوس habitus والمجال الذي لا يكون سبب المشاركة فيه اللعبة الاجتماعية.

ضمن العلاقة بين الحركات الاجتماعية وبين معاناتها تولد القيم، تلك القيم التي لا يكون لها وجود خارج هذه العلاقة، ولكنها تفرض نفسها بالرغم من ذلك داخلها بضرورة ووضوح مطلقين. هذا الشكل الأصلي للfective يوجد في أساس كل عمل ومارسة، والمحرك، أو ما يطلق عليه في بعض الأحيان الدافع نحو العمل، لا يمكن في الهدف المادي أو الغاية الرمزية للعمل كما تعتقد النزعة الغائية الساذجة، ولا في الضغوط والإكراهات التي يفرضها المجال كما تريده النظرية الميكانيكية. إنه يوجد في العلاقة التي تربط الهابتوس habitus بال المجال، والتي تحمل الأول يساهم في تحديد ما يحده. لا وجود للمقدس إلا عند من يحسن به والذي لا يلاقيه مع ذلك إلا في تعاليه المطلق. وهذا يصدق على جميع أنواع القيم، إن ال illusion يعني المساعدة في اللغة والدخول فيها لا يصبح illusion يعني الخداع والوهم سواء في المعنى الباسكالي للهو أو في المعنى السارترى للإيان الكاذب، إلا إذا واجهنا اللعبة من خارج، واتخذنا وجهة نظر المتدرج المحايد الذي لا يساهم بشيء ولا يراهن على شيء. وإن موقف هذا الغريب الذي يجعل أنه كذلك يدفعه إلى أن يجعل أيضاً أن المساهمات والرهانات أوهام تقوم على أساس متينة. وبالفعل فإن الميدان الاجتماعي، عن طريق ما يقدمه من حركات اجتماعية، يوفر للأعضاء المساهمين فيها أموراً أخرى غير ما يbedo أن عملهم يدور عليه، وغيارات أخرى غير تلك التي يbedo أنه يسعى نحوها. وعملية الصيد هنا لا تقل قيمة، بل تزيد على ما تجنبه من ثمرات وما تناهه من فريسة. وثمرات العمل لا تتحصر في المرامي الظاهرة التي يسعى

إلى تحقيقها مثل الأجرة والشمن والجزاء والغنية والمنصب والوظيفة، تلك الأمور التي تعني الأنساب ميزة وفضيلة وإثبات الذات كعضو فاعل، مشارك في اللعبة، منشغل، يسكن الميدان الاجتماعي الذي يسكنه العالم، ويرتدي نحو غايات وأهداف ترسد إليه، موضوعيا وبالتالي، أيا، مهمة اجتماعية.

إن الوظائف الاجتماعية أوهام اجتماعية وإن طقوس المؤسسة هي التي تجعل من «ترف له بالدخول في المؤسسة ملكاً أو فارساً أو قساً أو أستاداً، فترسم له صورته الاجتماعية، وشكل التمثيل الذي ينبغي أن يتركه كشخص معنوي أي كمكلف من لدن جماعة ناطق باسمها. ولكنها تفعل ذلك أيضاً معنى آخر، فهي إذ تفرض عليه اسماً أو منصباً يحدده أو يعينه وبشكله، ترجمه ان يصبح ماهو عليه، أي ماينبغي أن يكونه، فلتزمه بالقيام بوظيفته وتدخل في اللعبة والوهم، ويُلعب اللعبة والوظيفة. عندما كان كونفوسيوس يردد مبدأ «تبرير الأسماء» مطالباً كل أحد لا يجد عن وظيفته الاجتماعية، وأن يعيش وفق طبيعته الاجتماعية وأن يعمل الملك كملك والراعي كراعي والأب كأب والابن كابن» فإنه لم يكن إلا معبراً عن حقيقة طقوس الدخول في المؤسسات؛ فعندما يتلقى الموظف جسداً وروحاً في وظيفته، وعن طريقها، في الجسم الاجتماعي الذي أنطه بها سواءً أكان جامعة أم مدرسة أو هيئة أو جمعية، فإنه يساهم في الإبقاء على تلك الوظيفة التي وجدت قبله وستدوم بعده، والحفاظ على الجسم الاجتماعي الذي يجسدها والذي يشكل هو عضواً من أعضائه فيشاركه بذلك حلوه ودومه.

على الرغم من أن السوسيولوجيا ينبغي، كي تكون، أن ترفض التزعزعات البنيولوجية بمجموع أشكالها، تلك التزعزعات التي تسعى دوماً إلى أن تجعل من الفروق الاجتماعية أمراً ملبيعاً فردها إلى ثوابت أنتروبولوجية، فهي لن تتمكن من إدراك الحركة الاجتماعية، في حوزتها، إلا إذا أخذت بعين الاعتبار بعض المميزات العامة للوجود الجسدي، كأن يوجد في حالة فرد بنيولوجي منعزل، قائم في مكان وزمان بعينهما، أو أن يعرف أنه معرض للموت، وكل تلك المصاديق التي سهلت عليها العلم وأinsi الأنתרופولوجيا الوضعية أن تدخلها ضمن

فرضياتها. الإنسان كائن حي معرض للموت، هذه النهاية التي لا يمكن أن تكون غاية ومرمى، إنه موجود لا يبرر لوجوده المجتمع هو وحده الذي يزوده بدرجات متفاوتة بما يبرر وجوده، إنه هو الذي يخلق المهام والأوصاف التي يقال عنها إنها ذات شأن، فيولد الأعمال والأعضاء، الذين يوصفون بأنهم ذوو أهمية، إن في نظرتهم إلى أنفسهم أو في نظر الآخرين، أولئك هم الأشخاص المتيقرون من قيمتهم، في حمى من التفاقة واللامبالاة. هناك على الرغم مما يقوله ماركس، فلسفة للبؤس أشد قرباً من حسرة العجزة، مثلما يصفهم بيكت، منهم إلى التزعة التفاولية الإرادية التي عادة ما تقترب بالتفكير التقديمي. كان باسكال يقول ما أشد بؤس الإنسان من غير إله، وما أشد بؤس الإنسان إن ظل دون مهمة وسند اجتماعي. وبالفعل فلن نذهب إلى القول مع دور كهابي «بأن المجتمع هو الإله» ولكن لنقل «بأنه ربما لم يكن القدس إلا وليد المجتمع» فال المجتمع هو الذي يملك القدرة على إضفاء الطابع القدس على الأشياء فبنزع عنها افعالها وجوائزها وتفاوتها. ولكن ذلك لن يكون إلا بشكل تفاضلي. وتلك هي النقيضة الأساسية: إن كل قدسي ديني يحد اكتماله في الدنيوي، وكل امتياز يولد نقبيه. والتنافس من أجل الوجود الاجتماعي المشهور والمعرف به، ذلك الوجود الذي ينقدك من مستوى التفاقة، هو صراع شديد من أجل الحياة والموت الرمزيين، يقال عند القبائل: «أن تورد كلام شخص ما معناه أن تبعثه»، وحكم الآخرين هو حكم يوم القيمة، والنفي الاجتماعي هو الشكل العبني لجهنم وعذابها.

يشعر علماء الاجتماع، حصوصاً إذا كانوا يعتقدون فلسفة متعلالية في التاريخ، بأن المجتمع ينتظم بهمة، ومهمنهم هي أن يعطوا المعاني ويوجدوا الأسباب والعلل ويحدثوا النظام ويعينا المرامي والغايات. لهذا فهم أبعد ما يمكنون عن إدراك شقاء الناس الذين لا يحظون بأي امتياز اجتماعي، سواءً أكان ذلك الشقاء الخنوع المأساوي للعجزة الذين يهجرون ويتركون بيد الموت الاجتماعية في المستشفيات والماوي أو كان الخضوع الصامت للعاطلين أو العنف اليائس لأولئك المراهقين الذين يبحثون في العمل الإجرامي عن وسيلة لبلوغ شكل معترف به من أشكال الوجود الاجتماعي. وما من شك في أن هؤلاء السوسيولوجيين، لما يشعرون به من حاجة ماسة، مثل سائر الناس، لوهن المهمة الاجتماعية كي يعتروا لأنفسهم

ما نقوم عليه من مبدأ، فإنهم يجدون صعوبة في الكشف عن الأساس الحقيقي الذي تقوم عليه السلطة القوية التي تمارسها جميع المكافآت الاجتماعية التي تدل على اعتراف بالقيمة مثل الأوسمة والميداليات، ولكن أيضا كل ما يتم عن طريقه الوهم مثل المهام والتکالیف والتوكيل والتبریزات.

إن الرؤية الوعائية لحقيقة هذه المهام كلها، وكل هذه التکريسات لا تدفع لا إلى الهجران ولا إلى التخلّي والنبذ. باستطاعتنا دوماً أن نلعب اللعبة دون أوهام بفضل قرار واع Merleau Ponty مرتّب. وهذا ما ترغب فيه المؤسسات العادلة ذاتها، نذكر ما كان م. بوتنی يقوله بقصد سفراء : «كان يوجد مبررات للخضوع للقوانين، ولكنه أمر ينفع الكفاية أن يتوفّر المرء على مبررات وأسباب للطاعة والخضوع (... ) إن ما كان ينتظّره منه هو بالضبط ما كان يعجز عن أن يوفره : إنها المصادقة على الشيء دون مراعاة لحيثياته».

إذا كان أولئك الذين يرتبّطون بالنظام القائم، مهما كان ذلك النظام، بناصبوه العداء للسوسيولوجيا، فذلك لأنّها تحقق نوعاً من التحرّر إزاء الارتباط الأولى بحيث تبدو المحافظة ذاتها نوعاً من الردة والساخرية.

تلك هي العبرة التي يمكن استخلاصها من درس افتتاحي في السوسيولوجيا محচص لسوسيولوجيا الدرس الافتتاحي. إن خطاباً يتحدّذ ذاته كموضوع لا يلفت الانتباه إلى المحال إليه، الذي يمكن أن يستبدل بأي فعل آخر، بقدر ما يشيره إلى عملية الإحالة ذاتها، إلى ما نحن بقصد القيام به، وإلى ما يميز تلك العملية عن مجرد القيام بما نقوم به بحيث تنصهر، كما يقال، فيما نقوم به. هذا الرجوع الانعكاسي، عند الموقف ذاته مثلاً ما هو الأمر الآن في الدرس، لا يخلو من استهجان ووقاحة وهو ينزع عن الموقف كل رونق وفتنة، فيثير الانتباه إلى ما يسعى مجرد العمل البسيط إلى نسيانه وتناسيه، وهو يحصي المفعولات الخطابية والتأثيرات البلاغية التي تسعى، مثلاً يتم الأمر عند قراءة توهّم بأنّها قراءة مرجّلة لنصل هيّن من قبل، لأنّ شئت لما وشئتم ما أن الخطيب حاضر مائل بكليته فيما يقول وما يقول، راض

كل الرضى بالمهمة التي هو منوط بها. وبهذا فإن ذلك الرجوع الانعكاسي يخلق مسافة تحدد بالقضاء على الإيمان سواء عند الخطيب ذاته أو عند جمهوره، ذلك الإيمان هو الشرط الطبيعي لكي تعمل المؤسسة عملها.

وما من شك في أن التحرر إزاء المؤسسة هو الوفاء الوحيد اللائق بمؤسسة حررة كمؤسسة (الكونيج دو فرانس) التي حرصت دوما على الدفاع عن الحرية إزاء المؤسسات على الخصوص؛ وهذا التحرر هو كذلك علامة الاعتراف الوحيد اللائقة بأولئك الذين حرصوا على أن يحتضنوا بين جنبهم علماء لا زال متقدراً ويخوضون برضي الجميع، ومن بينهم أخص بالذكر (أ. ميكيل). إن المرمى الذي لا يخلو من تناقض، والذي يقضي باستغلال مركز للنفوذ والسلطان لإصدار قول نافذ يحدد ماهية القول النافذ وبالقاء درس حول الحرية إزاء جميع الدروس، إن هذا المرمى لن يكون منطقياً مع نفسه، بله مهدداً لها قاضياً عليها، إذا لم يكن الطموح إلى إرساء علم بالإيمان ذاته إيماناً بالعلم.

فلا شيء أكثر نفاقاً واستخفافاً من تلك العبارات المتناقضة التي تؤكد أو تفضح مبدأ السلطة التي غارسها هي. ولن يجرؤ أي عالم اجتماع على خرق غلاف الإيمان الذي يغلف المؤسسات ويعطيها رونقها، إذا لم يكن مؤمناً بإمكانية تعميم التحرر إزاء المؤسسات الذي تسمع به السوسيولوجيا وضرورة ذلك التعميم، وإذا لم يكن معتقداً بالفضائل التحريرية لأقل السلطات الرمزية لا مشروعة، وأعني العلم، وخصوصاً عندما يكون ذلك العلم علماً بالسلطات الرمزية في استطاعته أن يجعل أعضاء المجتمع متمنكين من قهر القيم العليا الموهومة التي لا يفتنا الجهل يخلفها ويعيد خلقها.

# العلوم الاجتماعيةُ والفلسفةُ\*

هذا هؤلاء المؤرخين يقتربون إلى الفكر الفلسفى، فكيف يمكنهم أن يدركوا

التفكير المفهول ويسمرون عليه؟<sup>١</sup>

مجلٌ دروس في تاريخ المفهوم

سأُسْعِي هنا، قبل كل شيء، إلى دحض - لا إلى إهمال - رأى أولئك الذين يصرُّون على أن يروا في كل تحليل اجتماعي للعمارات والمؤسسات الفلسفية «هجوماً ضد الفلسفة». وذلك، أولاً، لأن المختصين في العلوم الاجتماعية وليسوا هم وحدهم سيفيدون أكبر إفادة من دراسة ستغتني هي أيضاً، ولاشك، بوجهتها لهذا السؤال النقدي وخصوصيتها لمحكم.<sup>٢</sup> ثم إنني، بالإضافة إلى ذلك، أعتقد اعتقاداً جازماً أن أحسن خدمة يمكن أن نسديها لهذه الدراسة، التي طالما سادت وهيمست، هي أن نعمل على إبراز كل ما كان في ممارسة أصحابها، وليد التحديات التي تشرط مكانتها الاجتماعية وتضبط الصيرورة التي تخضع

Les sciences sociales et la philosophie, in Actes de la recherche en sciences sociales N° 47, 8juin 1983

١) يمكننا أن نأخذ بظرة كافية عما يمكن للعلوم الاجتماعية أن تنتظره من الفلسفة، ومن الإبستيمولوجيا على المخصوص، إن انتعلما على المقال الذي كتبه (كورت نيفن) تمجيد الكاسيرر لكتوبه تجاه مكن العلوم الاجتماعية من أن تتحرر من الفهم المعرفي للعلم الذي يرجع مصدره لمرحلة تمايزتها العلوم الطبيعية، مساعدها على طرح سائلة الواقع والوجود لا سائلة

القسم راجع بهذا الصدد

K. Lewin : Cassirer's philosophie of sciences and the social sciences in P.A. schilpped The philosophy of ernest Cassirer, lasalle 3 open Court, 1973, 1st ed 1949

لها تلك المكانة، ابتداء من مشاعر الاحتقار أو الاستنكار التي يثيرها لديهم الإخضاع لشروط الموضوعية السوسيولوجية الذي ينظر إليه كمسٌّ بكرامة الفلسفة وقداستها، إن النزلة الاجتماعية للفلسفة تتطوى على فلسفة بكمالها، بحيث إن دراسة هذه المكانة تحليها (ذلك التحليل الذي يمكن أن تنتعه بالتحليل السوسيولوجي)، مع دراسة المظاهر الراسخة لأولئك الذين يحتلونها لأنهم يستشعرون أنهم أهل لذلك المقام، ستكون، بفعل ذلك، دراسة فلسفية. وستثير الانتباه إلى كل ما تدين به الممارسة الفلسفية والخطاب الفلسفى للشروط الاجتماعية لوجودهما، سواء تعلق الأمر بالموضوعات المطروفة، أو المحظورة، أو بكيفية طرقها وتناولها كأسلوب وكثافة، وبكل جهاز المراجع النادرة والأمثلة السامية والمشاكل المثارة التي يتأكد عن طريقها معنى السمو أو رفض الإسفاف، واتخاذ الأهمية أو اكتساب الحق في إصدار الحكم الخالص والبت النهائي. تتحقق الوظيفة بفضل الوضعية التي تخولها وتسمح بها: فمن الأمور ما لا نقدر على النطق به إلا بنبرة معينة، وعلى التفكير فيه إلا في وضعية بعينها. ومن النبرات ما لا يمكن ولا يجب أن نصدره إلا في أوضاع بعينها ووفق استعدادات خاصة.

إن الفلسفة الاجتماعية التي تكمن في وظيفة الفيلسوف ووضعيته لا تكون أشد وضوحاً إلا في العلاقة التي يقيمها الفلسفة مع التاريخ، متجاوزين الفروق التي تفصل العصور وغيّر المدارس. وتلك العلاقة لا تتجلّى بشكل واضح إلا في الاستعمال الذي يوظفون به عادة فلسفات الماضي، أو في الحلول التي يقترحونها لحل المشاكل التي يطرحها الطابع التاريخي للفلسفات. إن التحليلات التي كان دورها قد عرضها في كتابه التطور البيداغوجي في فرنسا بقصد «الثقافة الأدبية» تصدق، بجذافيرها، على الفلسفة. فالاستعمال الذي تُوظف به نصوص الماضي عادة يفترض، ويستدعي في ذات الوقت، «تعليقًا» بالمعنى الفينومينولوجي للكلمة، يعني أن نضع بين قوسين كل ما يربط النص وموضوعه بتاريخ أو مجتمع. ومجمل القول فهو يفترض إلغاء التاريخ، وهو في ذات الوقت نفي الواقع : فلسفة تاريخ الفلسفة، من حيث هي فلسفة خالدة لا تشكل مختلف تجسيداتها التاريخية إلا عينات تفصل بينها اختلافات سطحية عرضية يكون على النظرة الفلسفية أن تتجاوزها للنفاذ إلى الجوهر، أي لحقيقة النص التي تعلو على التاريخ. إن هذه الفلسفة ليست إلا تبريراً للفرضيات الضمنية

التي تنطوي عليها الممارسة التي يقوم بها عادة أستاذ الفلسفة كقارئ، وأعني ممارسة التعليق على النص.<sup>(2)</sup> إن القراءة التي تصفها الإيديولوجية المهنية للأستاذة والنقد بأنها عملية إعادة خلق ترعم تكرار الإبداع ذاته<sup>(3)</sup> هي اللحظة الخامسة في تحويل الإنتاجات الأدبية والفلسفية إلى ثقافة، أو إن شئنا فلننقل إلى طبيعة ثانية، إلى مظاهر راسخة: فالتقنيات التربوية التي تنهجها عملية الإحياء، تلك العملية التي يبررها عادة هم بعث الحياة في الكتاب والنصوص وبالتالي إضفاء الأهمية عليهم، إن هذه التقنيات تنتج، بفعل الخلط بين العصور، خطاباً يتخذ موقعه في الزمان والتاريخ ويكون في ذات الوقت خارجاً عن الزمان، وحتى حينما يعتقد بأنه يتقييد بروح النص والأفكار التي يود نقلها فنهي يحولها، ولكن بكيفية لاشورية.<sup>(4)</sup> وهكذا نجد أنفسنا أمام هذه المفارقة: فالخلود المزعوم الذي تدعى القراءة الابعاثة للحياة للأعمال الفلسفية هو نفسه وليد مجرد تاريخي لا ينفك عن التكرار.

إن إلغاء التاريخ الذي يتم بتحول تلك الأعمال إلى ثقافة يفرض نفسه هنا بشكل أكثر ما يكون إلحاحاً. ففي حين لا يأخذ النص بعين الاعتبار إلا نبيه الأصلي، فإن القارئ الأستاذ

(2) «ما وجب إبراد المقاطع التي يشير فيها دور كهام إلى نوع الواقعية عن «البيئة الإغريقية الرومانية» الذي تكرسه المدرسة التي درر ذلك البيئة إلى نوع من الوسط اللاواقعي والمثالي الذي، وإن كان يشقه شخصيات عاشوا في التاريخ، إلا أن الكيفية التي يتم صون بها تترع عنهم كل صفة تاريخية». راجع:

E.Durkheim : L'Evolution pédagogique en France, Paris, P.U.F. 1938 2 P.99

وأيضاً القراءات التي يتحدث عن التزعة الإنسانية اللاحاتيرية التي ينطوي عليها تعليم عند التزعة الإنسانية فوعلى العكس من ذلك فإن كل الأمور كان من شأنها أن تغير الشيء على الاعتقاد أن يان الإنسان هو هو أيضاً كان وأن كان . وأن «الحول الوحيدة التي يعرفها عبر التاريخ ترتد إلى تغيرات ملطفة خارجية وسطعية (...). إن المدرسة لم تكن عن الطبيعة». نشرية إلأصورة البنيات والحقيقة الحالية الفارة والمستقلة عن «الزمان والمكان» المصدر نفسه ص 128.

(3) إن مسألة القراءة المبدعة تجد تشكيلها الواضح في خطاب المدرس في صورة موضوعات الإنشاء العامة والمعلومات التي أتت إليها وكذلك في خطاب أكثر النقاد حدة في المظاهر، أولئك الذين يبررون عارسيهم للقراءة الملمحة بالداعوة إلى اتباع صرائل القراءة الحلاقة.

(4) هذا التناول الذي ينبع عن النص واقعيته هم من السهولة يمكن، خصوصاً وأنه يطبق على مؤلفات بصدر أغليها عن مثل هذا الناول، وربما كان من الضروري أن نبين ثوابت الوضمية التربوية تلك الثوابت التي تisper إنتاج ونشر مؤلفات ذات ومن مزدوج، تربوي وفكري، ابتداءً من الاندماج الأنثراكي والمفagu الوهمي للسفاطيريات المختربين حتى آخر الفكريات 11 أقصى التي يمارسها المحدثون، مرروا بالخطاب المدرسي حول أحد المشاكل المدرسية عن الإمكان، ذلك الخطاب الذي 12 أداء... الخطابة الإغريقية المتأخرة أو خطاب كتبها مارو حول تعليم الخطابة والفلسفة في العصور الإغريقية المتأخرة. انظر:

H.I. Marrou : Histoire de l'éducation dans l'antiquité. Paris, seuil 1965, pp. 300-304

وإذا الدراسة التي قدّمها ج. لفنس حول «الأسلوب الهاوي» أو «التزعة الأكاديمية المصادرة للأكاديمية» المتفق مجتمعات

\* وشمع

يكون عليه أن يصالح بين كتاب متتنوعين، ويفرق بين مؤلفات ومذاهب مختلفة، بله متعارضه فأن تتعلم كيف نجد كنط عند أفلاطون، وماركس عند سبينوزا أو هيدغر عند بارمنيد، معناه أن تعطي لأمور الثقافة شكل الاعتقاد المترن الذي يضم التلاويم بين الأصداد عندما يجعل «الثقافة الفلسفية» وقد توحدت في صورة فلسفية خالدة، فوق الفلسفات الفردية، وهو يوافق غام الوفاق مجموع الاستعمالات المباشرة أو غير المباشرة التي توظف بها المدرسة إنتاجات الممارسة الفلسفية في الماضي. وهكذا فإن معظم استعمالات المؤلفات الفلسفية، وخصوصاً تلك التي تقوم، تحت اسم تاريخ الفلسفة، باتخاذ الكتب الأساسية مناسبة ووسيلة لممارسة التعليق الذي يضفي عليها طابع القدسية (عوضاً أن يجعل منها مناسبة لإثارة المشاكل وأداة لإنعام الفكر)، إن معظم تلك الاستعمالات لا تتحذد معناها وتبريرها إلا بالرجوع لمتطلبات المؤسسة التعليمية كما نجدها، لا في التمارين المدرسية وحدها، حيث يتضح أنها لا تستمد وجودها إلا من المؤسسة، بل وأيضاً في جميع أنواع الطلب الذي تقوم به المؤسسات سواء تعلق الأمر بتلك التي تحدد بشكل واضح أكثر الإنتاجات مدرسية كالأطروحات والرسائل والمحاضرات والدروس، أو بتلك التي تعمل خفية وتستطيع عن طريق الاهتمامات والالتزامات التربوية أن توجه المؤلفات التي تبدو أبعد ما يكون عن المدرسية.

يتضح نفس المرمى، ولكن بشكل أكثر جلاءً، في مختلف الحلول التي اتخذتها التاريخ الفلسفي، أي اللاتاريجي، للفلسفة لرفع التناقض، القديم قدم التعليم الفلسفى ذاته، بين وحدة الحقيقة وتعدد الفلسفات التاريخية، تلك الحلول التي تسعى كلها إلى أن تفصل عن التاريخ كما هو عند المؤرخين ذلك التاريخ الفلسفي الذي عاش كتاريخ خاص يشعر كل فيلسوف بأنه هو غايته ونهايته.<sup>(٥)</sup> ولنخت هذا التاريخ المتناقض اتخاذ مؤرخو الفلسفة، الذين يزعمون بأنهم هم وحدهم القادرون على نحته، ثلاثة حلول كبرى تزول كلها إلى إلغاء التاريخ بما هو كذلك، مازجين بين الألف والباء، بين البداية والنهاية، بين الآخر والتيتوس، بين فكر الماضي وفكر الحاضر، هذا الفكر الذي يفهم الماضي أكثر مما يفهم هو نفسه حسب تعبير ابتدعه

٥ أنسج تعليم الفلسفة يواحه هذا التناقض بحدة إلى حد أن ما يقتضيه تحت اسم الفلسفة لا يعدو أن يكون تاريخياً للفلسفة

كخط، وأخذ يردد، من بعده، كل مؤرخ للفلسفة، ما أن يسعى إلى إضفاء معنى على ما يقوم به.<sup>6)</sup>

أول هذه الحلول هو نظرية الرجوع إلى الأصل، إلى المبدأ، إلى الـ arché، ذلك المبدأ الذي يخول الحديث العهد بأن يحيط اللثام عما اكتشف في حقيقته في البداية : هذا النموذج لتاريخ الفلسفة كاكتشاف للحقيقة يجعل من أستاذ الفلسفة الساهر على /المؤول للنصوص المقدسة، وهذا دور طالما تغنى به فقهاء اللغة وادعوه لأنفسهم مثل أوغست بوين . أستاذ فقه اللغة بجامعة برلين خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر، الذي يرى أن فضل فقه اللغة يمكن في أنه «يقرينا من البدايات، ومن ذلك المبدأ الروحي، من الارخي الذي غالباً ما يعم فيما بعد، اللهم إن لم تنفك عن الرجوع إلى البدايات». <sup>7)</sup> تجد هذه الإيديولوجية المهنية للفيلسوف فقيه اللغة اكتمالها عند هيذرغر الذي يعطي في قراءته للفلاسفة قبل سocrates ، وفي نظريته عن الحقيقة «اكتشاف» أكمل تعبير لأحد التبريرات الممكنة لمارسة الأستاذ للتعليق، هذا في ذات الوقت الذي يدعم فيه روح النبوة عندما يجعل المؤول هو ذات الذي يكشف لمعاصريه الحقيقة التي طالما غلفت ونسخت، وذلك بعودته إلى الخطاب الأصلي في طهارته.

ثم هناك الرواية الأركيولوجية لتاريخ الفلسفة، تلك الرواية التي تنشد، مع كخط، من التاريخ المتلمس للفلسفة أن يضع مكان الشأة التجريبية نشأة ترنسيدنتالية، وأن يضع موضع النظام الكرونولوجي للمؤلفات، نظاماً طبيعياً للأفكار التي ينبغي أن تنمو بتتابع انطلاقاً من العقل البشري <sup>8)</sup> وذلك ليكشف عن حقيقة تاريخ الفلسفة كتاريخ للعقل وكصيورة منطقية

(6) انظر أكشنط، نقد العقل الحالى، الترجمة الفرنسية، طبعة 1950 ص 263. هذا التمثيل الذي يظهر بحقيقة صريحة عند شلابيرماخر وفينشيه وشليجل وديلتني يخدع أيضاً عند أولئك الذين يزدودون، مثل مارسيال غيرولست، إبراز المبادئ التي يقوم عليها صرح العمل الفلسفى، أو الذين يهددون، التوسير، إلى أن يجدوا في العمل الفلسفى المعاير التي تسمح بإعادة تركيبة في حقيقته، مرد الإيمان الذي تثيره هذه الصرارة. مثلاً هو الحال بالنسبة لفقيه اللغة الفيلسوف الذي يشعر بأنه يفتح الحقيقة النزيحة لنص يهتم بالحقيقة، هو أن القارئ العلمي، للنص الذي ينشئه، النص كنص «علمى» عن طريق هذه القراءة قد شعر أن القراءة في حد ذاتها إنتاج علمي.

(7) A Boekh Encyclopadie und Methodologie der philologischen wissenschaften Leipzig Ernest Bratuschek 1877 p.32 Cité par L. Gossman Literature and Education, New Literary History 1982 pp.341-371, spécialement p.355

تعرف الفلسفة عن طريقها الوجود، أي تظهر النزعة النقدية كمجاوزة للوثقية والشككية<sup>8</sup>. وهكذا تبدو الفلسفة المكتملة كما لو كانت هي ما يسمح، بطريقة لا تاريخية، أي فلسفية، بفهم كل فلسفات الماضي وإدراكها كاختيارات أساسية من صميم العقل البشري، ذلك العقل الذي تستطيع الفلسفة النقدية أن تستنبط إمكاناته وقدراته. بهذه الكيفية يجد تاريخ قبلي لا يمكن أن يكتب إلا بعدياً تبريره، وذلك حين تنبت الفلسفة النهائية، بغتة وفي شكل مكتمل فتخمن كل التاريخ التجربى للفلسفات السابقة وتوجه فتنجاوزه وتعطى وسيلة لفهمه في حقيقته. «فيبينما تستطيع العلوم الأخرى أن تتقدم رويداً رويداً بفضل الجهد المتضاد، فإن فلسفة العقل الحالى ينبغي أن تشيد دفعة واحدة، وذلك لأن الأمر يتعلق هنا بتحديد طبيعة المعرفة وقوانينها العامة وشروطها لا بإصدار حكم طارئ»<sup>9</sup>. بالنسبة لهذا الموقف لا يكون للفلسفة تكوين ونشأة، وحتى وإن كانت لا تحصل إلا في النهاية فهي بداية، وببداية جذرية، بداية من عدم : «إن تاريخاً فلسفياً للفلسفة لا يمكن إقامته لا تجربياً ولا تاريخياً، وإنما بصفة عقلانية، أي قبليّة. ذلك أن هذا التاريخ، حتى وإن كان ثبت وقائع فهو لا يستمدّها من السرد التاريخي، وإنما يستنبطها من العقل البشري كحفريات فلسفية»<sup>10</sup>. لعل هذا هو ما حول للفلسفة النقدية أن تصبح المرجع الفلسفى لكل أولئك الذين تؤول «الفلسفة» عندهم، كما يقول كنط بنيرة لا تخلو من احتقار، إلى تاريخ للفلسفة»<sup>11</sup>.

ما من شك أن فلسفة التاريخ الفلسفى للفلسفة لا تجد اكتمالها إلا عند هيجل: فأخيرة الفلسفات هي الفلسفة الأخيرة، إنها نهاية الفلسفة وغاية تاريخ الفلسفة أي مرمى الفلسفات السابقة ونهايتها. إن الفلسفة بما هي كذلك، فلسفة اليوم، أي آخر الفلسفات،

L braun . Histoire de la philosophie Paris, Ed. Ophrys, 1973pp. 205-224

رج 8) رج 7) المصدر

B. Erdmann, Reflexionen Kant zur Kritik der reinen Vernunft Leipzig 1882-1884 Crité par L.Braun , 9 op cité p212

10) حول الفصل بين النظام المطابق والظام الزمانى للأحداث التي تولدها نتائج التجربة كأساس لنarrative قبلي للفلسفة  
C J C Grohmann أظر أيضا كتاب يراون السادس الذكر ص 235 وما بعدها.  
E kant prolégomènes à toute métaphysique future Trad Gibelen Paris. VRIN 1974 P 7 (11)

تضم كل ما انتجه عمل الاف السنين. إنها نتيجة كل ما سبقها. وهو الفكر هذا، إذا نظر إليه تاريخياً، يكون هو تاريخ الفلسفة. إنه تاريخ مراحل النمو التي عرفها الفكر وعانياها، وهو عرض للحظاته والدرجات التي ارتفق حسبها كما تواتلت في الزمن. تعرض الفلسفة هو الفكر كما هو في ذاته ومن أجل ذاته دون إقصام العوامل الطارئة. وما تاريخ الفلسفة إلا هذا النمو كما تم في الزمن. تبعاً لذلك فإن هذا التاريخ ينطبق مع النسق الفلسفى ويكون هو هو<sup>12</sup>.

إن مرئى تاريخ الفلسفة هو الفلسفة ذاتها، تلك الفلسفة التي تم بوضعها للتاريخ الفلسفي لهذا التاريخ، وبإثرها لعقل التاريخ. «تستمد الفلسفة أصولها من تاريخ الفلسفة والعكس بالعكس». الفلسفة وتاريخ الفلسفة كل منهما مرأة للأخر. ودراسة هذا التاريخ هي دراسة للفلسفة ذاتها، وللمنطق على الخصوص<sup>13</sup>. هذه المطابقة بين الفلسفة وتاريخها، لا تعني رد الفلسفة إلى التاريخ التاريخي للفلسفة، ولا إلى مجرد التاريخ وحده، وإنما تهدف إلى إقصام التاريخ في الفلسفة، وإلى جعل درس تاريخ الفلسفة درساً مطولاً للفلسفة. «إن دراسة تاريخ الفلسفة هي دراسة للفلسفة ذاتها، ولا يمكنها أن تكون إلا كذلك»<sup>14</sup>. فالنظام الزمانى الذي ظهرت وفقة مختلف الفلسفات هو أيضاً نظام منطقي، وهذا التتابع الضروري، الذي هو تعاقب الفكر وهو ينسى وفق قانونه الذاتي، يفوق أهمية العلاقة الثانوية التي تربط مختلف الفلسفات بالمجتمعات التي نشأت في حضورها «فعلاقة التاريخ السياسي بالفلسفة ليست علاقة علة بمطلول»<sup>15</sup>. إن التاريخ الفلسفى للفلسفة من حيث هو *Erinnerung*، تملّك يتم عن طريق وعي انتقائي وموحد يتجاوز مبادىء جميع فلسفات الماضي ويحافظ عليها، إنه خلاص نظري ولاهوت ينقد الماضي بإدماجه في الحاضر اللاحق، أي الحال، للمعرفة المطلقة وإن هذا التاريخ لا ينكشف كشيء معقول إلا إذا نظرنا إليه كسلسلة من الظواهر، متربطة بالخلفات، تتطوى، وتكتشف، مما هو العقل (... ) والفلسفة بالضبط، لكنها ظاهرة تاريخية، هي

(12) G.W.F Hegel *Leçons sur l'histoire de la philosophie*

Introduction Système et histoire de la philosophie Trad | GibelinPARIS Gallimard 8<sup>e</sup> ed. 1954 p 109

(13) G.W.F Hegel, cit p 110

(14) Ibid p.40

(15) Ibid p. 44

القادرة على أن تعرف بأن التاريخ لا يحده إلا الفكر». <sup>١٦</sup> إن نحن أخذنا بعين الاعتبار كون فلسفات الماضي، بما اقتضاه تجدرنا في عصر بعينه من عصور التاريخ من حصر وتقيد، تعامل مجرد مراحل لنمو الفكر، أي للفلسفة، وأن التاريخ، كما يقول هيجل نفسه «لا يقدم لنا حركة أشياء بعيدة عننا، وإنما صبرورتنا نحن، صبرورة معارفنا»، <sup>١٧</sup> لابد وأن نتسائل عما إذا لم يكن التاريخ الفلسفي للفلسفة، في نظر من كان أحد التجسيدات المثلث لأستاذ الفلسفة، هو المبدأ الحقيقي لفلسفة التاريخ.

ليس من شك في أن الافتتان الذي ما فتئت الفلسفة تبعته يكمن فيما تحوله من شعور لدى أصحابها بالتحرر فوق الحوادث العارضة لتأريخ يطبعه الجواز، وحتى إن هي اعترفت بالتاريخ وأدّمجه في مفهومها، كما هو الأمر عند هيجل، فإنه لا يكون إلا تاريجاً لنمو الماهية، حيث لا يكون الحديث إلا لحظة حلول العقل، وحيث لا يكون لمنطق التعاقب المتعول أي وجه شبه مع رواية الواقع كما يرويها مجرد السرد التجريبي، وبالآخرى مع نسيج العلاقات كما يقيمه التاريخ الاجتماعي للأفكار، ذلك التاريخ الذي يدمج تاريخ الفلسفة ضمن تاريخ مجال الإنتاج الشفافي، وعبره، ضمن التاريخ العام، فيكشف هو كذلك عن ضرورة، ولكنها ضرورة من طبيعة معايرة، إنها ضرورة لا إرادة من خلفها تفرض نفسها على الفكر من خارج بفعل الضغط الآلي للعقل وليس بفعل القوة الباطنية للأسباب والحكمة الخفية. وإن هذا الرفض للتاريخية كشيء مصطنع يند عن العقل ليس إلا قليلاً للمطبع الدوغماتي (بالمعنى الكنطي للكلمة) الذي ينشد إقامة الحقيقة التاريخية «دفعة واحدة» عن طريق الاستنباط، أو عن طريق «بناء المفاهيم وتركيبها» على غرار ما يقوم به الرياضيون، وهذا هو مضمون الفلسفة بلا منازع، وهو أن يكشف، قبل كل تجربة، وقبلها، *Iamathemata* الأسس النظرية لكل معرفة تجريبية ممكنة، والمبادئ، المعقولة لكل علم وضعي، ومجمل القول كل تلك الأمور التي يمكننا أن نلتفنها ونعلمها دفعة واحدة لأن لنا دوماً معرفة بها، وأنه يكفياناً لإخراجها أن ننبعكف باهتمام

<sup>16</sup> Ibid p. 41

<sup>17</sup> Ibid. p 30

على فكرنا». <sup>١٨</sup> إن مثل هذا الموقف الطموح لا يتنافي مطلقاً مع الرفض الاستقرائي للوضعية التاريخية، بالمعنى الأصلي للكلمة، أي الاستعداد للتخصي *historia* والبحث التجريبي، الذي يقتضي نبذ الادعاء الذي يطبع «التاريخ الرياضي» أو «الأركيولوجيا التاريخية» كما يارسها فلاسفة، ذلك الادعاء الذي يزعم استنباط تسلسلات منطقية وإثباتها، وبفترض وضاعة حقه أمام المعطى وتقبلاً للدراسة المبنية على الملاحظة والتجربة.

هذا الشعور بسمو الفلسفة الذي يخول لأخر الفلسفه بان يحس أن له الحق أن  
برى إلى مختلف الدراسات التجريبية وإلى من يمارسونها، بنوع من التعالي والازدراء مثل  
ذلك الشاعر الرمزي الذي أجاب عن سؤال في بحث قام به هوري بأن أردأ شاعر رمزي أجود  
بكثير من أحسن الرواينين الطبيعيين هذا الشعور له ثمنه: فالقدرة على التأمين والإقرار  
التي ترتبط باحتلال موقع الهيمنة، هي ما يحول دون الإسفاف والتزول إلى حضيض المهام  
الفكرية البسيطة، وهي غالباً ما تقضي على هؤلاء المهيمنين، الذين يخضعون لهيمنتهم، بأن  
يختلطوا السمو النظري بمجرد التلاعب اللغطي لفكرة قلما تلقفه معرفة الأشياء.<sup>١٩</sup> وهذا ما  
جعل الخطر، الذي تهدد به العلوم التاريخية (وخصوصاً السوسنولوجيا التي يتم عن طريقها  
اقحام المجتمعي والسياسي للذين يستبعدان من مجال الثقافة) الفلسفه، أمراً لا يعود لكون  
تلك العلوم تفتح شيئاً فشيئاً الميادين التي كانت الفلسفه تتفرد بها، بقدر ما يرجع إلى كونها  
سعى إلى فرض تعريف للفعلالية الفكرية تعارض فلسفة الضمنية أو المصريحة، معارضة كلية

١٨) حول هذا المعنٰي سلسلة الرياضيات انظر :

M Heideger Die Frage nach dem ding , zu kants Lehr Von den Transzendentalen Tübigen Niemeyer 1962 pp 53-59

مـ. العـلـمـ الـإـلـهـيـ وـالـحـسـنـ

الفلسفة التي تجسدها وظيفة الفيلسوف ووضعيته.

يتضمن هذا التعريف نفيا، إلا أنه ليس نفيا للمشروع الفلسفى للمعرفة كما يتم في أكثر تحققاته سُمّواً (تلك التحققات التي ليست هي أكثر ما ينال اعترافاً من طرف الفلسفه المعروفين)، ولكنه نفي الطرق الفاسدة لتحقيقه، تلك الطرق التي تمهد لها الشروط الاجتماعية للممارسة الفلسفية وتسمح بها: أشير هنا إلى استغلال التفوه الرمزي الذي يخوله الاستنجاد بالسلطة التي ينطوي عليها لفظ الفلسفة ولقب الفيلسوف، واللجوء إلى استراتيجيات رمزية ترمي إلى محاكاة ما يترتب عن ممارسة الفلسفة عادة وما يرتبط بها كانخاذ المواقف الجذرية أو القدرة على التنبؤ المرتبطة بالتلتفظ بالعبارات الخطيرة حول المسائل الهامة.

تجمع فلسفات تاريخ الفلسفة، بالرغم من اختلافها، على التأكيد بأن الخطاب الفلسفى لا يمكن أن يرد إلى مجرد التحديدات الاجتماعية. إذا كانت هناك مسألة تتثبت الفلسفة، بالرغم من حرصها الشديد على إثارة المسائل والمشاكل، وبحرص تاريخ الفلسفة، الذي يشيرها بفعل وجوده ذاته، باستبعادها، فهي مسألة الشروط الاجتماعية لإمكانية الفلسفة والفيلسوف، والنتائج الفلسفية (كالحدود غير الظاهرة) التي تلزم عن هذه الشروط. هذا في حين أن نوعاً من النقد السوسيولوجي الحريص على إبراز الشروط النظرية والعملية للفكر الفلسفى، وأعني المصالح التي تعمل الفلسفة على إعلاناتها والتى تخدمها الممارسة النظرية، ولكن أيضاً إبراز أطر الفكر التي ترسم للتجربة الفلسفية حدودها وبنيتها وتعطيها تعبيراً، إن هذا النقد السوسيولوجي هو القادر وحده على أن يعطي الفعالية لخلخلة الفرضيات التي تنطوي عليها وظيفة الفيلسوف ووضعيته أي للتاريخ المزدوج، الجماعي والفردي، الذي تولدان عنه.

إن اللامفكِر فيه الذي ينطوي عليه نيل إنتاج فلسفى هو قبل كل شيء، اسم الفيلسوف، هذا اللقب الشريف الذي يتضح فيه التدرج الاجتماعي للدراسات، والذي ينطوي، في بعض الفضاءات الاجتماعية، كفرنسا وألمانيا اليوم، على قدرة رمزية على الإرشاد

إلى الطرق والتوجيه نحو العقائد، تلك القدرة التي تكون هائلة في بعض الأحيان والتي تظهر، في شكلها الحالص، عندما تتمكن من التفود أو القدرة على التضليل المشروع اللذين لا يستمدان دعامتهم من قوة مضمون العبارات الفلسفية ولا من قيم صدقها.

ها هنا يجد تاريخي حقيقي للمؤسسة الفلسفية كل فعليته، لا، كما يعتقد عادة، بقدرتها النقدية على إضعاف الطابع النسيجي على الفلسفات، ولكن بإبراز كل ما تدين به أكثر أدوات التفكير شيوعاً، كالتصورات والمفاهيم والمشاكل وطرق التصنيف، للشروط الاجتماعية لاتجها واستعمالها ولذلك الماضي اللامفكري فيه الذي يلازم الحاضر.<sup>(20)</sup> تصور الآن الفضل الذي سيكون لتاريخ (على طريقة لوفيجوي) إحدى الأزواج التي استطاعت، عن طريق موضوعات الدروس والإنشاء الفلسفى، أن تفرض نفسها كبنيات ذهنية : أشير هنا على المخصوص لتلك الأزواج (كالزوج : التفسير/الفهم والثقافة/الحضارة الخ...) التي ما زالت تعمل وتتجدد مكانها في أدمغتنا، بالرغم من أنها لا تتحدد معناها خارجاً عن الأعراف والجداول، وداخل الجامعة أو الأماكن التي تكون قد تسربت إليها. هذا فضلاً عن مفاهيم الصراع

(20) تكمن إحدى الصعوبات الكبرى التي تعيق تاريخ الاجتماعي في أنه يكون مضطراً لإعادة بناء قضايا الإمكانيات (أى مجموع المواقف المتواجدة) الذي يحدد العمل الفلسفى بالنسبة إليه، أو الذي يجد نفسه محدوداً عضوياً بالنسبة إليه. ليس من شك في أن جزءاً كبيراً من هذا القضاء، أى كل ما كان معاصره الفيلسوف بعتبره من المسلمين، يمكن أن يصل سهولاً إلى الأبد، فيما أنه ظل موصداً لم يقتسم، فستغلله الشهادات وتنسانه الروايات. يتذرع علينا استعراض المعلومات الضافية التي ترتبط بالاتساع إلى مجال معين والتي مستخدمها المعاصرون في فرامة الأعمال الفلسفية: كالمعلومات التي تخص المؤسسات - مثل الأكاديميات والمجلات ودور النشر والصحف... أو الأشخاص والعلاقات التي تربط بينهم والشخصيات التي تفهم، أو الأفكار والمشكلات المعاصرة التي تنتقد شفرياً عن طريق التناقل والرواية. عن الجهل بكل ما يشكل «روح مصر» يفتر وحده المؤلفات من واقبتها فتصبح مفتقدة لكل ما يربطها بجداولات مصر - أشير هنا على المخصوص إلى المعانى المجازية للألفاظ - فتفتر وتحتل في الماء نزعة ثقافية فارغة. يصدق على هذا المخصوص بالنسبة لنarrative الأفكار، بصفة أخص بالنسبة لنarrative الفلسفة : تلك المفولات تتضاعف هنا بفعل غسل النشاط الفلسفى كحوار يتم في التنة بين عظام الفلسفة، والناس أن ما يروج بين الفلسفة المعاصرة، أو التئمين إلى أحقيات متباعدة، ليس التصور الأساسية وحدها، ولكنها عقيدة فلسفية بكلماتها وتنتقل لها الأوساط الثقافية - كشارارات المدرسة والاستشهادات التي تعمل كشعارات - والتقاليد المدرسية وخصوصاً المللقات المدرسية، هذا المصدر لا يعترف به والذي يساهم أكثر من غيره في سعي «باديء الرأى» لدى جيل من المثقفين. فليست القراءة وقراءة الكتب إلا وسيلة من بين عدّ وسائل، وحتى بالنسبة للقراء المختصين، لتحصيل المعرفة التي تنقلها القراءة.

والجدال التي كرسها التقليد الماركسي وعمل على إيقافها ونحوُل لها الخلود كمفاهيم التقليدية والمركزية والإرادية، وهي تجسد قصور كثیر من المفهومات الفلسفية التي لا يمكن فصلها عن مجال دلالي، وعن طريقها، عن مجال الصراع.<sup>(21)</sup> وبالمثل، ألا تتضمن لنا فضائح تحليل الخطاب الفلسفي، وخصوصاً أشكال الألفاظ والأفكار التي تتعبر دوامة رمزية قوية في وسم مقال ما بأنه مقال فلسفی أو في نعت صاحبه بكونه يتتوفر «على فکر وروح فلسفية»؟ وهذا التحليل ينبغي أن يمتد، بطبيعة الحال، نحو البحث التاريخي عن شروط تكوين التراث الفلسفی، وعلى الشخصوص، شروط نشأة التقنية الفلسفية، وبالخصوص ما يتعلق باستعمال اللغة كاداء تعبير، ولكن أيضاً كاداء اكتشاف. سيفيدنا هذا التحليل، على سبيل المثال، في إثبات الفروق التي تميز التوظيف النظري التأملي للاشتغال اللغوي وإدراك لوبنات الألفاظ والمحسنات البلاغية عند معظم الفلسفه في جميع الصور<sup>(22)</sup> وتفضيلها عن توظيفه التاريخي كما نجده عند موس وبنفينيسٍ للذين يستنتطون اللغة كمؤسسة تبلور الخصائص الاجتماعية للمؤسسات.

### وهكذا فإن عرضنا على الفلسفه، متضلعين كانوا أم مبتدئين، التاريخ الاجتماعي

(21) امر له دلالته كون ماركس لم يتضمن تفكيره لمبادىء، سرسيولوجية المعرفة التي ساهم في وضعها، وكون التراث الماركسي، الذي احظر إلى استعمال سرسيولوجية المعرفة استعمالاً جديداً بدل الاستعمال التقليدي، لم يتضمن مطابقاً للتحليل العلمي الشروط الاجتماعية لإنتاج الشخصوص الأساسية وللتباشير التي تتضمن لها وعلى الشخصوص التحديدات الاجتماعية للتنافس حول فرض القراءة المشروعة التي تتضمن لها كل الفلسفات المشروعة، وهذه أكثر من غيرها، بسبب ما يتضمنه عنها سياسياً.

(22) هذا الاستعمال للغة، يستوحي ذاته من المقاصد التي تتبادر بتأمل المؤلفين والكتاب، وذلك حسب التمثل القسمني أو الصربي، الذي يكون لديهم عن اللغة والوظائف التي يعطونها إياها في العمل الذي يوظفونها فيه. وهكذا فقد بين الكسندر كوبيري، على خبر وجه، كيف يدرك اللغة عند هيجل، بما هي فکر متحقق، كتون من الذخيرة التي تخزن العمل التاريخي للعقل الذي ينبغي استعادته عن طريق إعادة اكتشاف تمكن من إبراز مجموع الدلالات (وليس دلالة أساسية أصلية) لتركيبيها جديلاً بمحاجزة الاختلافات والفرق.

Cf. A Koyré : *Etudes sur l'histoire de la pensée philosophique*. Paris. A. Colin 1961, pp. 175-204

أما تقسي المعن الأصيل والأساسي فهذا معنى هайдغر وأتباعه. ولكن الاستخدام التأملي للغة، في جميع الأحوال، ذلك الاستخدام الذي يمكن أن يجدد ثبوبره من حيث هو أداة اكتشاف بديل على تقديم نفسه كوسيلة لتركيب المفاهيم وإنشاء الواقع، فالمطل، على هذا النحو، سواء في عين المنتج أو المستهلك، بوظيفة برهانية، وذلك بمساندة المعلقين الذين غلوا بشروهم اللوبنات النقطبة والبلاغية التي صاغها هيجل (بين *Meinung* رأي و *mein* لي) أو هайдغر (مثلاً بين *denken* فکر وبين danken شكر).

للتراث الفلسفى، ذلك التاريخ الذى يمتلكهم ويسكنهم بقدر ما يعتقدون أنهم يمتلكونه، سنكون قد أختالهم فرصة تحليل نفسي حقيقى للتفكير الفلسفى، ومكتنفهم من تملك فكرهم، وهذا ما كانوا ينشدونه على الدوام. مقابل ما يمكن أن تطلق عليه التزعة الفلسفية (انقساماً مما يهمنوننا به من تزعة سوسيولوجية) التي تصر على الاعتقاد بأننا نقلت من قبضة التاريخ إذا تجاهلناه، أعتقد أنه لا يمكن تحرير الفكر من وطأة تاريخه إلا شريطة معرفة تاريخ الفكر.

وبالفعل، فإن تاريخاً اجتماعياً حقاً للفلسفة هو الكفيل وحده بأن يضمن التحرر الفعلى من الصغوط الاجتماعية التي لا تقوى عليها مختلف التوارييخ الفلسفية التي تهملها وتضعها بين قوسين : أشير هنا على سبيل المثال، للتفاوتات التي ترسخ الأشياء والأدمنة، فيما يتعلق بالكتاب والنصوص الأساسية، والمواضيع والأسلوب، تلك التفاوتات، التي تضع الفروق بينها قدرة التمييز الفلسفى ( وهي بعد أساسى من أبعاد الفكر الفلسفى ) جاعلة بعضها في درجة السوء والإكثار، والأخر في درجة الإسفاف<sup>(23)</sup> والسوءة، لكونه أقرب إلى التاريخ في معناه المزدوج، أي من حيث هو نشأة، ومن حيث هو تجربة، من حيث هو ملاحظة ومن حيث هو استقراء، أي، أخيراً، لكونه أقرب مما يدعى بادىء الرأى. إن الدراسة الموضوعية لشروط إنتاج منتجي الخطاب الفلسفى والمستهلكين له، وعلى الخصوص لشروط التي ينبغي أن توفر كى يتمتع هذا الخطاب بمشروعية فلسفية، إن هذه الدراسة ستتيح لنا الفرصة للفضاء على الاعتقاد الذى يعمل على تقبل الالامفکر فيه دون فحص، ذلك الاعتقاد الذى تحدده شروط اجتماعية.

إن التفكير في الشروط الاجتماعية للفكر أمر عكى، وهو سيعطي الإمكانيات للفكر مان يتحرر من الشروط التي تحدده. وهكذا فإن التذكير بالشروط التي يتم فيها التفكير

(21) نعلم أن عيادة ملمسة السوق، التي استعملت في بعض الأحيان لعن المادية والتجربة أو عند الحديث عن نادى، راجع إلى شبشرون الذي كان يسمى «فلاسفة سوقين» «كل الذين يتحدون عن أنفلاتون وستراتون ومن في عشرتهم» (Tuscanianas 11)

(22) «أمام الأم»، وإنما ياروس، به، أعد طبعون وأنسغور (من بين آخرين) مارال بعمل وفق هذا المنطق في «أدعى الفلاسفة»،

الفلسفي، سواء تعلق الأمر بالتقاليد المدرسية أو بانغلاق العلم الأكاديمي على ذاته، بأسوقه المصونة وزيناته المطمئنين، أو، بشكل أوسع، بالابتعاد عن الضروريات وال حاجات الملحة من كل نوع، إن هذا التذكير لا علاقة له بفضح المجال الاجتماعي، ذلك الفضح الذي يكفي فيه إضفاء طابع النسبية على كل إنتاج ثقافي. إنه أداء جدال علمي، وهو جدال يوجه أولاً وقبل كل شيء، ضد ما يمارسه وبهدف إلى إذكاء حدة الوعي بالحدود التي تفرضها على الفكر الشروط الاجتماعية للإنتاج، مثل مختلف أشكال الوهم بغياب الحدود، سواء تعلق الأمر بوعم التحرر وعدم الخضوع للشروط الاجتماعية، أو بتحاول الحدود الكامنة في العلاقة اللاعملية بالعمل. نعلم أن أحد الأسباب الأساسية للخطأ في الفلسفة والعلوم الاجتماعية يرجع إلى كون الدارس يُسقط على دراسته علاقة اجتماعية موضوع الدراسة لا مفکرا فيها.<sup>(24)</sup> وبإمكاننا أن نبين، على سبيل المثال، أن من مصالح التأويل أن يتنتقل من الرؤية التي تكون لدى الفلسفة الجامعيين عن الجامعة إلى فلسفتهم، أو أن ينتقل على العكس من ذلك، من فلسفتهم إلى نظرتهم إلى الجامعة. إلا أن مرد أكبر الأخطاء وأقواها يعود بكل بساطة إلى العلاقة بالعالم والعمل والمارسة، التي يؤدي إليها أن يكون المرء قادرًا على أن يتبعده عن العالم وعن العمل كي يفكر فيما : وبالفعل فمثلاً أن العقل عند كنط يرجع مبادئه أحکامه، لا إلى العقل ذاته وإنما إلى طبيعة موضوعاته، فإن الفكر الذي يدعى معرفة الممارسة والعمل، ما دام يجهل ذاته في حقيقتها، سيظل يعتبر العمل مصدر العلاقة العارفة بالعمل.

إن علم المؤسسات يغذي المجال العلمي ضد المعمولات المضادة للعلم التي تتولد عن ضغوط المؤسسة ويدعمها. وإذا كان من المستبعد أن يتمكن من التحرر التام من التفود والرقابة اللذين تمارسهما المؤسسات، فإنه يسمى، على الأقل، إلى أن يذكر حدة الوعي بكل ما يجعل كثيراً من الممارسات والأفكار، التي تظن نفسها حرفة طليفة، تدور، فعلياً حول الآليات

(24) حاولت بهذه الكيفية أن أبين كيف يمكن كنط في نقد مملكة الحكم، وتحت صرح البيوبي الصوري حطاماً حلفياً حيث محمد علاقة الرقص المزدوج للمبتدئ «والراقي» للبربرية الشعبية وللرهافة الاستفزاطية، التي محمد علاقة الجماعة التي ينتهي إليها «بالشعب» «والأستفزاطية»، انظر :

التي تحكم في مجال الإنتاج الثقافي، وبالتالي حول كل تاريخ الصراعات التي تكون هي أثراً الموضوعي، وتاريخ المصالح التي تبدو في أغلب الأحيان منزهة والتي ترتبط باتخاذ موقع معين في هذا المجال<sup>25</sup>، وهكذا فشريطة أن يجاذف الفلسفة بإعادة النظر في اللعبة الفلسفية ذاتها (تلك اللعبة التي يرتبط بها وجودهم بما هم كذلك) وأن يعرضوها للخطر أو أن يجاذفوا بإعادة النظر في مساهمتهم المشروعة في تلك اللعبة، سيصبح بإمكانهم أن يضمنوا حرية لهم إزاء كل ما يخول لهم أن يطلقوا على أنفسهم فلاسفة، وأن يفكروا فيها بما هم كذلك.

٢٥) ارجع على سبيل المثال :

P Bourdieu L'Ontologie politique de Martin Heidegger. Acte de la recherche en sciences sociales 6, Nov 1975. pp 109-156

## في السلطة الرمزية\*

وُضع هذا النص عقب محاولة لتقديم مجموعة من الأبحاث حول الرمزية symbolisme، وذلك في ظروف مدرسية خاصة تتعلق بمحاضرة أقيمت في جامعة أجنبية (جامعة شيكاغو في أبريل 73)، لذا لا ينبغي اعتباره تاريخياً، ولو مدرسيّاً، للنظريات التي صيغت حول الرمزية، كما لا ينبغي النظر إليه بالأولى، كتركيب شبه هيجيوني بين مختلف الخطوات التي مررت بها الرمزية عبر سلسلة من المجازات المترابطة إلى أن بلغت «النظرية النهاية المكتملة».

إذا كانت «هجرة الأفكار»، فلما تتم، كما يقول ماركس، دون أن تفقد تلك الأفكار من قيمتها، فذلك لأنها، تفصل الإنتاجات الثقافية عن منظومة الأطر المرجعية النظرية التي تحددت بالنسبة إليها، وعيًا أو بدون وعي، وأعني عن مجال الإنتاج الموسوم بأسماء بعينها وتزعمات فكرية لا يساهم في تحديدها بقدر ما تسهم هي في تعبيئه. لذا فإن ظروف الهجرة تتطلب، بنوع من الحدة، إبراز الأطر المرجعية التي قد لا تتصفح في الظروف العادية. ولعل من نافلة القول التذكير بأن إعادة هذا المتن إلى موته الأصلي بنشأ عنه خطر شديد، إذ ربما جعلنا نسقط في نوع من السداة والتبسيط، كما قد تتولد عنه مخاطر عظمى ما دام يمكن أداة لبناء الموضوعية.

\* Sur le pouvoir symbolique, in *Annales*, E.S.C., № 3 M-177

وبالرغم من ذلك، فلن يكون من غير المفید، في مجال أصبح بنظر إلى السلطة فيه كما لو كانت شائعة ذاتية لا يخلو منها مكان، مثلما كان الاعتراف بها مرفوضاً في وقت آخر، حتى حينما كانت تبهر الأعين، فلن يكون من غير المفید إذن التذكير بأن علينا أن نعرف كيف نكشف عن السلطة وبالضبط حيث تبدو أقل ظهوراً وحين لا يأبه بها مطلقاً، أي حيث يعترف بها. ولكن هذا لا يعني أن علينا أن نجعل منها «دائرة يحل مركزها في كل شيء دون أن يحل في شيء»، إذ أن هذه كيفية أخرى لللغانها والتضليل عليها: ذلك أن السلطة الرمزية هي سلطة لا مرئية ولا يمكن أن تمارس إلا بتوافق أولئك الذين يأبون الاعتراف بأنهم يخضعون لها بل وبمارسونها.

## ١. «المنظومات الرمزية» (الفن والدين واللغة) من حيث هي بنيات تعطي للعالم بنائه

ينظر التقليد الكنطبي الجديد (هومبلت كاسيرر، أو كما هو في شكله الأميركي كي عند ساوير)، ووف فيما يتعلق باللغة) إلى مختلف العالم الرمزية، من أسطورة وفن وعلم، كأدوات للمعرفة لبناء عالم الموضوعات وتركيبها، أي «أشكال رمزية»، معترفاً، كما يقول ماركس في أطروحته حول فيورياخ، «بالظاهر الفعال للمعرفة». لا يجد بانونفسكي عن هذا المنحى، وإن كان مرملاً تاريخياً فهو يفهم المنظور كشكل تاريخي دون أن يذهب، بالرغم من ذلك، إلى إعادة بناء الشروط الاجتماعية لانتاجه.

أما دور كهام فهو يضع نفسه صراحة ضمن التقليد الكنطبي. ومع ذلك فبحكم أنه يسعى إلى إيجاد حل «وضعي» و«تجريبي» لشكل المعرفة، ليتفادى ثنائية القبلية والتجريبية. فإنه يضع أساس سوسيولوجياً الأشكال الرمزية (سيصرح كاسيرر بأنه يستعمل مفهوم الشكل الرمزي كمقابل لأشكال التصنيف). وستكشف أشكال التصنيف مع دور كهام عن أن تكون أشكال كلية ترسندنتالية لتصبّع (كما هو شأن عند بانونفسكي) أشكالاً اجتماعية.

\* راجع لونست كاسيرر أسطورة الدولة

(١) تشير هنا إلى المعنى الاشتقافي للكلمة الإغريقية *κατεύρωσται* كما يتبناه إليه هайдغر: فهي تعني توجيه الانهيار أمام العموم، كما تشير، في ذات الوقت، لمصطلح القرابة وهو أوضح مثال عن المقولات (*κατεύρωσας*) الاجتماعية.

وأعني أشكالاً اعتباطية (تتعلق فقط بمجموعة بعينها) لكنها تشرط اجتماعياً.<sup>١</sup> يتحدد المعنى الموضوعي للعالم، في هذا التقليد المثالي، عن طريق إجماع الذوات التي تعطي للعالم بنائه : (sensus=consensus)

2. «المنظومات الرمزية» كبنيات تستدعي تحليلًا بنائيًّا  
يشكل التحليل البنوي الأداة المنهجية التي تسمح بتحقيق مطامع الكنصية الجديدة، وذلك بإدراك المتنق النوعي الذي يتحكم في كل شكل من الأشكال الرمزية: يتع التحليل البنوي قراءةً لاختيار الأسطورة لغير ذاتها محققاً بذلك أمنية شيلنخ، وهو يسعى إلى إبراز البنية التي تحكم في كل إنتاج رمزي. غير أن التقليد البنوي، على عكس التقليد الكنصي الجديد، الذي كان يقع على الفاعلية المنتجة للهالة للوعي، يفضل الإلحاد على التحليل البنوي للبنيات. يتجلى هذا تجلياً واضحًا في الكيفية التي يتمثل بها سوسور اللغة ضمن التقليد. فهو، إذ ينظر إليها كنظام بنوي، يعتبرها شرطاً لفهم الكلام وواسطة ضرورية لتفسير العلاقة الثابتة التي تربط الصوت بالمعنى (وعندما يميز بانوفسكي بين الأيكولوجيا والإيكولوجيا، وهو التمييز الذي يوافق الفصل البنوي بين الفنولوجيا والفنوتิก، فإنه لا يحيد عن هذا التقليد).

### □ الاستخلاص الأول

لابد من «المنظومات الرمزية»، باعتبارها أدوات للمعرفة والتواصل، أن تمارس سلطة وفرض البنيات إلا لكونها تتحدد هي كذلك كبنيات. إن السلطة الرمزية هي سلطة بناء الواقع وهي تسعى لإقامة نظام معرفي : فالمعنى المباشر للعالم (والعالم الاجتماعي على الحصوص) يفترض ما يدعوه دور كهام المحافظة المطلقة وأعني «مفهوماً مجاشعاً عن الزمان والمكان والعدد والصلة، ذلك المفهوم الذي يسمح للعقل بأن تتفاهم فيما بينها». يعود الفضل لدىور كهام ولبراد كلاريف براون فيما بعد الذي يعتبر أن مرد «التضامن الاجتماعي» الاشتراك في ذات المنظومة الرمزيةـ لكونه أبرز الوظيفة الاجتماعية (بالمعنى البنويـ الوظيفي) للرمزيةـ وهي وظيفة سياسية لا تقتصر على وظيفة التواصل التي يتحدث عنها البنويونـ فالرموز هي أدوات «التضامن الاجتماعي» بلا منازعـ ومن حيث هي أدوات معرفة وتواصل، فهي تخوض

\* ) امع تحليل دوكهام للأعياد

الإجماع بقصد معنى العالم الاجتماعي، ذلك الإجماع الذي يساهم أساساً في إعادة إنتاج النظام الاجتماعي. فالتضامن «المنطقي» شرط للتضامن «الأخلاقي». <sup>(2)</sup>

### 3. الإنتاجات الرمزية كأدوات هيمنة

يُعلَى التقليد الماركسي من شأن الوظائف السياسية «للمنظومات الرمزية» وذلك على حساب بنيتها المنطقية ووظيفتها المعرفية (هذا بالرغم من أن الجدل يتحدث فيما يخص القانون عن «التعبير عن النظام». هذه الوظيفة (التي لا علاقة لها بالبنية الوظيفية التي يقول بها دور كهام أو راد كلايف براون) يمكن من تفسير الإنتاجات الرمزية بردتها إلى مصلح الطبقة السائدة. وفي مقابل الأسطورة، التي هي منتوج جماعي في حوزة الجماعة بكاملها، تخدم الإيديولوجيات المصالح الخاصة وتسعى إلى تقديمها كما لو كانت مصالح جماعية تشترك فيها الجماعة بكاملها. تعمل الثقافة السائدة على التكتل الفعلي لأفراد الطبقة السائدة (الكونها تضم التواصيل المباشرة بين جميع أعضائها وتقيمهم عما عداهم من الطبقات)، وهي تساهم بهذه في خلق التكتل الوهمي لأفراد المجتمع في مجموعة وشكل 5 (الوعي الخاطئ)، الطبقات المسودة، وبالإضافة إلى ذلك فهي تعمل على تبرير النظام القائم وذلك بإقرار الفروق (وإقامة المراتب) وتبريرها. تنتج الثقافة السائدة مفعولها الإيديولوجي بتغليف وظيفة التقسيم وإخفاقها تحت قناع وظيفة التواصل. فالثقافة الموحدة (وسيلة التواصل) هي ذاتها الثقافة الفاصلة المقسمة (أداة التمايز) التي تبرر الفوارق بارغامها مختلف الثقافات (التي تعتبر ثقافات دنيا) لأن تتحدد بعدها عن الثقافة السائدة.

### □ الاستخلاص الثاني

ضد جميع أشكال الخطأ الذي يتمثل في رد علاقات القوة والنزاع إلى علاقات تواصل، لا يكفي أن نذكر بأن علاقات التواصل هي دوماً علاقات سلطة تتوقف، شكلاً

2) يسلم التقليد العيوبينولوجي الحديث (شوتز، بيتر، بيرجي) وكذا بعض أشكال المنهجية الإنثولوجية بمس الملمات، وذلك لكونهما يستند مالاً الشروط الاجتماعية لإمكانية التجربة انطباعية للعالم (والعالم الاجتماعي على المخصوص)، وأinsi التجربة العالم اخْتَناعي كأمر طبيعي

ومضمونها، على السلطة المادية أو الرمزية التي تشكل رصيد الأعضاء (أو المؤسسات) الذين يدخلون في هذه العلاقات التي يمكنها، كما في الهبة أو البوتلاش، أن تسمح بتوفير رصيد من السلطة الرمزية. إن المنظومات الرمزية، بما هي أدوات تواصل ومعرفة تشكل بنيات تخضع العالم لبنيات، تؤدي وظيفتها السياسية من حيث هي أدوات لفرض السيادة وإعطائها صفة المشروعية التي تساهم في ضمان هيمنة طبقة على أخرى (العنف الرمزي)، وذلك عندما تقدّم تجذّبها وتطعيم علاقات القوة والغلبة التي تؤسّسها مساهمة بذلك في «مؤلفة المسودين» على حد تعبير فيبر.

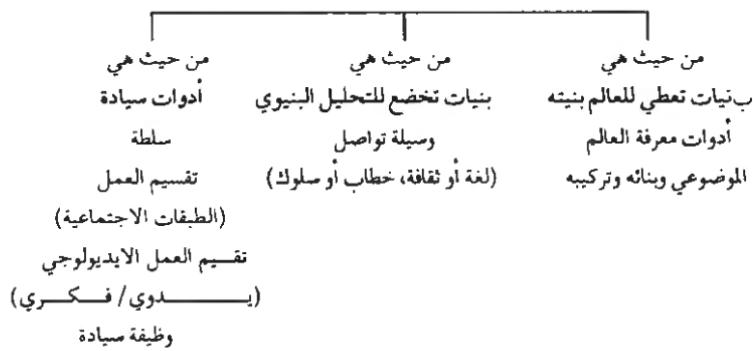
تدخل مختلف الطبقات، والفتّات التي تتفرّع عنها، في صراع رمزي للعمل على فرض التصور عن العالم الاجتماعي الذي يكون أكثر ملاءمة لمصالحها، في حين أن مجال اتخاذ المواقف الإيديولوجية يقوم بإعادة إنتاج مجال الأوضاع الاجتماعية وإعطائه شكلاً مغايراً.<sup>3</sup> وباسطاعتها أن تدخل في ذلك الصراع، إن مباشراً، من خلال التزاعات الرمزية التي تعرفها الحياة اليومية، أو بالتفويض، عبر الصراع الذي يناسبه المختصون في الإنتاج الرمزي (الذين يقضون وقتهم بكماله في الإنتاج) بعضهم البعض، والذي يدور حول احتكار العنف الرمزي المشروع (فيبر)، وأعني سلطة سنّ أدوات اعتباطية لمعرفة الواقع الاجتماعي والتعبير عنه (إلا أن اعتباطية هذه الأدوات تظل مجهولة). يشكّل مجال الإنتاج الرمزي عالماً مصغّراً للصراع الرمزي الذي يدور بين الطبقات: فعندما يخدم المتّجرون مصالحهم الخاصة في الصراع الذي يدور داخل مجال الإنتاج فإنّهم يخدمون مصالح الجماعات الخارجة عن ذلك المجال.

تشكل الطبقة السائدة مكان الصراع من أجل فرض مراتب مبادئ التراتب الاجتماعي: فالفتّات السائدة، التي ترتكز سلطتها على رأس المال الاقتصادي، ترمي إلى فرض مشروعية سيادتها، إما عن طريق إنتاجها الرمزي، أو بفضل أولئك الذين يدافعون عن

<sup>3</sup> الموقف الإيديولوجي الذي يتحداه أصحاب السيادة هي استراتيجيات لإعادة الإنتاج تسعى داخل الطبقة وخارجها إلى معيونة الإيمان متّوجهة السادة الطبقة

إيديولوجيا المحافظة، والذين لا يخدمون مصالح الغثاث السائدة إلا فضلا عن ذلك الدفاع. ويهددون على الدوام بأن يجعلوا سلطة تحديد العالم الاجتماعي (تلك السلطة التي توكل إليهم) تعمل لصالحهم. أما الفتنة السوداء (من رجال دين و «مثقفين» و «فنانين» حسب العصور) فهي تسعى دوما إلى أن تضع رأسمالها الخاص الذي يخول لها المكانة التي تحتلها، في قمة مراتب مبادئ التراتب الاجتماعي.

## الأدوات الرمزية



سوسوبولوجية الأشكال الرمزية. مساهمة

السلطة الرمزية في النظام المعرفي والمعنى = الإجماع doxa

السلطة الإيديولوجية كمساهمة تختص العنف

الرمزي (الموقف التقليدي) وغيره، ويشارك

بها في العنف السياسي. (السيادة)

تقسيم عمل السيادة

٤. المنظومات الإيديولوجية التي ينتجها المختصون، بفضل/ومن أجل احتكارهم للإنتاج الإيديولوجي المشروع، بما هي أدوات سيطرة تعطي للعالم بنائه لأنها تنتظم في بنيات، فإنها تعيد إنتاج بنية مجال الطبقات الاجتماعية، في صور لا يُؤبه لها، وعن طريق التوافق بين مجتمل الإنتاج الإيديولوجي ومجال الطبقات الاجتماعية.

تبادر «المنظومات الرمزية» أساساً حسبما إذا كانت من إنتاج الجماعة بكاملها، وبالتالي ما إذا كانت الجماعة كلها تملّكها، أو ما إذا كانت، على العكس من ذلك، من إنتاج ثلاثة من المختصين، أو بكيفية أدق، من إنتاج مجال إنتاج وتوزيع يتمتع باستقلال نسبي. فمثلاً، تاريخ تحول الأسطورة إلى دين (إيديولوجية) لا يمكن أن يفصل عن تاريخ تكون تلك من المنتجين المختصين في شؤون الخطاب والشعارات الدينية، وأعني عن تاريخ غزو تقسيم العمل الديني، الذي يشكل بدوره بعداً من أبعاد غزو تقسيم العمل الاجتماعي، وبالتالي، التقسيم الطبقي، الذي يؤدي من بين ما يؤدي إليه، إلى أن يسلب أولئك الذين ليسوا رجال دين، أدوات الإنتاج الرمزي.<sup>(٤)</sup>

تدين الإيديولوجيات ببنيتها ووظائفها النوعية للشروط الاجتماعية لإنتاجها وتوزيعها وتدالوها، وأعني للوظائف التي تؤديها، أولاً، خدمة للمختصين الذين يتنافسون من أجل احتكار الكفاءات التي ينظر إليها بعين الاعتبار (سواء كانت دينية أو فنية أو غير ذلك)، ثم لغير المختصين فضلاً عن ذلك. إن التذكير بأن الإيديولوجيات تحدد دوماً تحديداً مزدوجاً، وأنها لا تدين بأكثر خصائصها نوعية للمصالح الطبقية التي تعبّر عنها فحسب، بل للمصالح الخاصة لأولئك الذين يتّجرونها وللمنطق النوعي الذي يتحكم في مجال الإنتاج (الذي عادة ما ينقلب إلى إيديولوجيا «الإبداع» و«المبدعين»)، هذا التذكير هو الكفيل بأن ينقذنا من الاختزال التعسفي الذي يرد المتوجّات الإيديولوجية إلى المصالح الطبقية التي تخدمها

(٤) إن وجود مجال إنتاج مختص هو الشرط الضروري لظهور صراع بين من ينشئ بالعيبة ويهافظ عليها ومن ينكّر لها وهدان معًا ينبعان عن بقولهما دون معالاة في المحافظة أو في التكرار.

(وهذا الاختزال كثيراً ما يرد في النقد «الماركسي») دون السقوط في الوهم المثالي الذي ينظر إلى المنتجات الإيديولوجية على أنها كليات تتمتع باكتفاء وخلق ذاتين ويكتفي فيها التحليل الحالص، والتحليل الباطني وحده (السيميولوجيا).<sup>5</sup>

تحقيق الوظيفة الإيديولوجية لمجال الإنتاج الإيديولوجي بكيفية تقاد تكون آلة، بفعل التناظر الذي يوجد بين بنية مجال الإنتاج الإيديولوجي ومجال الصراع الطبقي. فهذا التناظر يجعل الصراعات الدائرة من أجل احتكار المجال المستقل، تتخض عن أشكال متسترة مقلوبة من الصراعات الاقتصادية والسياسية بينطبقات : في هذا التوازن بين بنية وأخرى تتحقق الوظيفة الإيديولوجية للخطاب السائد، ذلك الخطاب الذي يشكل واسطة، تتنظم في بنية وتفرض بنيات، وتعنى إلى فرض النظام القائم على أنه نظام طبيعي وذلك بالترسيخ المقنع لنظم التصنيف والبنيات الذهنية التي تلائم موضوعها البنيات الاجتماعية. وإن كون هذا التناظر لا يكون إلا بين منظومة وأخرى يحجب عن أعين المتحجين أنفسهم كما يحجب عن غيرهم أن منظومات التصنيف الباطنية تعيى، بكيفية لا يؤبه بها، التصنيفات السياسية، وأن الصورة التي يبنيها عليها كل مجال هي صيغة محولة (وفق قوانين خاصة بال المجال) للمبادئ الأساسية لتقسيم العمل (مثال ذلك نظام الترتيب الجامعي الذي يسرخ بكيفية لا يؤبه بها التقسيمات الموضوعية للبنية الاجتماعية، وبالاخص تقسيم العمل النظر والتطبيق يتحول خصائص اجتماعية إلى خصائص طبيعية). يتمثل التأثير الإيديولوجي هنا في فرض نظم التصنيف السياسية تحت قناع مشروعية التصانيف الفلسفية والدينية والقانونية. تدين المنظومات الرمزية بقوتها الذاتية تكون علاقات القوة التي تعبّر عن نفسها لا تتجلى فيها إلا في شكل علاقات بين معان (التحويل).

إن السلطة الرمزية، من حيث هي قدرة على تكوين المعطى عن طريق العبارات

<sup>1)</sup> كما يقدمها أيضاً من الترعة الانثropolوجية (التي يلحوظ بصفة خاصة عن تحليل الفكر العتبي) التي تنظر إلى الإيديولوجيات ذاتها وأعني كمنتجات عمل حماجي مختلف ذا بذلك ما تبين به الإيديولوجيات خصائص مجال الإنتاج (وما يتعلّق بالأنماط الباطنية للأساطير الإغريقية)

اللفظية، ومن حيث هي قدرة على الإبادة والإقناع، وإقرار رؤية عن العالم أو تحويلها، ومن ثمة قدرة على تحويل التأثير في العالم، وبالتالي تحويل العالم ذاته، قدرة شبه سحرية تمكن من بلوغ ما يعادل ما تتمكن منه القوة (الطبيعية أو الاقتصادية) بفضل قدرتها على التعبئة. إن هذه السلطة لا تعمل عملها إلا إذا اعترف بها، أي إذا لم يوبئ بها كقوة اعتباطية، وهذا يعني أن السلطة الرمزية لا تتجلى في «النظمات الرمزية»، في شكل «illacutionary force»، وإنما في كونها تتحدد بفضل علاقة معينة تربط من يمارس السلطة من يخضع لها، أي أنها تتحدد ببنية المجال التي يؤكد فيها الاعتقاد ويعاد إنتاجه،<sup>(6)</sup> إن ما يعطي لكلمات، وكلمات السر، قوتها ومقوتها، وما يجعلها قادرة على حفظ النظام أو خرقه هو الإيمان بمشروعية الكلمات ومن ينطق بها. وهو إيمان ليس في إمكان الكلمات أن تنتجه أو تولده.

السلطة الرمزية، وهي سلطة تابعة، شكل من أشكال السلطات الأخرى، تخضع للتحويل، وأعني للتتجاهل والقلب والتبرير. ولا يكون في مقدورنا أن نتفادى الاختيار الضيق الذي يجعلنا نبني إما نموذج الطاقة، فنصف العلاقات الاجتماعية كما لو كانت علاقات قوة وتغلب، أو النموذج السiberنطيقي الذي يجعل منها علاقات تواصل، إلا شريطة وصف قوانين التحول التي تحكم في قلب مختلف أنواع الرأسمال وردها إلى رأسمال درمي، وعلى المخصوص، في عملية الإخفاء والقلب التي تحقق تحولاً جوهرياً لعلاقات القوة والتغلب، عاملة على تجاهل ما تتطوي عليه من عنف، وعلى الاعتراف به في نفس الوقت، محولة إياها إلى سلطة رمزية قادرة على التأثير الفعلي دون بذل للطاقة.<sup>(7)</sup>

<sup>(6)</sup> ليست الرموز السلطة (من لباس وصوchan...) إلا الشكل الموضوعي للرأسمال ارمزي، وفعاليتها تخضع لنفس الشروط.

<sup>(7)</sup> إن القضاء على سلطة الترسير الرمزي التي تقوم على التجاهل وعدم الاعتراف بفترض وعيها بظاهرها الاعتباطي، وأعني الكشف عن الحقيقة الملوسرة والقضاء على الاعتقاد الراسخ، وحين يعمل الخطاب المنكر لهذا الاعتقاد على القضاء على البداهات الخادعة التي يبنيها الخطاب المحافظ ويشل قوتها على التجميد والتجزء، يكون منظوباً على السلطة الرمزية والقوة على الخلخلة وهي قوة تمكن من إبطال القوة الكامنة التي عند الطبقات المسودة.

## اللغة المتروكة حول الشروط الاجتماعية لفعالية الخطاب الطقوسي\*

هـ أنتي لمحت سفينة راسية في حوض لبناء السفن، فاقتربت منها وكررت الزجاجة المعلقة برأس هيكلها وأعلنت : « أطلق على هذه السفينة اسم حوزيف ستابلز »، ثم لكتي أطعس على ما فعلت، رميت بها فوق المياه، إلا أن ما يعيب كل ذلك هو أنتي لم أكن فقط أنا الذي وكل إليه أمر إطلاق ذلك الاسم».

J.L.Austin : *Quand dire c'est faire (how to do things with words)*

إن من يهمل مسألة استعمالات اللغة، وبالتالي مشكلة الشروط الاجتماعية لاستخدام الكلمات، لا بد وأن يظل طرحة لمسألة سلطة الكلمات ونفوذها طرحاً ساذجاً. فإذا سلمنا بأن اللغة يمكن أن تدرس كموضوع مستقل، وذهبنا مع (سوسور) إلى الفصل المطلق بين اللسانيات التي تقتصر على اللغة في باطنها وتلك التي تهتم بما هو خارج عنها، بين علم اللسان وعلم الاستعمالات الاجتماعية للغة، فإننا نحصر أنفسنا في البحث عن قوة الكلمات وسلطتها داخل الكلمات ذاتها. أي بالضبط حيث لا وجود لتلك القوة ولا مكان لتلك السلطة: ذلك أن قدرة العبارات على التبليغ لا يمكن أن توجد في الكلمات ذاتها، تلك

الكلمات التي لا تعمل إلا على الإشارة إلى تلك القدرة أو تمثيلها على الأصح. ولا يحدث، إلا نادراً أي في عمليات التجريب المجردة المصطنعة، أن تحول المبادرات الرمزية إلى مجرد علاقات تواصل، ويتحول فحوى التواصل بتكامله إلى المضمون الاخباري للتبلیغ. فليس سلطة الكلام إلا السلطة الموكولة لمنفوض إليه أمر التكلم والنطق بلسان جهة معينة. والذي لا تكون كلاماته (أي فحوى خطابه وطريقة تكلمه في ذات الوقت) على أكثر تقدير، إلا شهادة، من بين شهادات أخرى، على ضمان التفويض الذي وكل للمتكلّم.

ذلك هو مصدر الخطأ الذي تلفيه في أكمل صورة عند (أوستين) وعند (هابرماس)، فيما بعد، حينما يعتقد أنه يجد في الخطاب ذاته، أي في المادة اللغوية للكلام إن صح التعبير، علة تفسير فعالية الكلام. إن من يحاول أن يفهم، عن طريق اللسانيات، سلطة الظواهر اللغوية وتقوذها، ومن يبحث في اللغة عن علة تفسير فعالية لغة المؤسسة والمنطق المتحكم فيها، ينسى أن اللغة تستمد سلطتها من خارج، كما يذهبنا إلى ذلك الصوبلان عندما يد، في *أشعار هوميروس*، إلى الخطيب وهو يأخذ الكلمة.<sup>(1)</sup> وأقصى ما تفعله اللغة هو أنها تقبل هذه السلطة وتظهرها وتترمّز إليها ! ولا شك أن قواعد بلاغية معينة تميز جميع أشكال الخطاب الذي يصدر عن المؤسسة، وأعني الكلام الرسمي الذي ينطّق به من سُمع له أن يكون ناطقاً بلسان، ومن عهدت إليه سلطة التكلم علانة، وهي سلطة تتحدد بحدود التفويض الذي تسنده المؤسسة. إن الخصائص اللغوية، التي تميز أسلوب القساوسة والأستانة وجميع المؤسسات عموماً، كالتقليد والتكرار، وتردد القوالب الجاهزة وعدم المعاناة، تتلقى من المقام الذي يحتله، في ميدان تنافس وسباق، مؤلاء الذين أُسندت إليهم بعض السلطات. فلا يكفي أن يقال، مثلما يتم في بعض الأحيان، تخميناً للصعبيات التي لابد وأن تلاقيها كل دراسة تقتصر على النظرة الباطنية للغة، لأن استعمال متكلّم معين للغة في مقام معين، مع ما يتميز به من أسلوب وبلاغة وسمات شخصية طبعها به المجتمع، هو الذي يضفي على الكلمان «معانٍ ثانوية» ترتبط بسباق خاص فيزود الخطاب بمقاييس المعنى الذي يمكنه من «قوة التبلیغ». وفي الواقع، إن استعمال اللغة، وأعني فحوى الخطاب وكيفية إلقائه في ذات الوقت، يتوقفان على المقام الاجتماعي للمتكلّم، ذلك

المقام الذي يتحكم في مدى نصبيه من استعمال لغة المؤسسة واستخدام الكلام الرسمي المنشورة. إن التمكّن من أدوات التعبير المنشورة وحده، أي المساهمة في سلطة المؤسسة، لا الخطاب ذاته، هو الذي يجعلنا نميز بين غش المضللين الذين يغلّفون القول التضليلي فيقدمونه على أنه مجرد وصف تقريري<sup>21</sup> وبين التضليل المنشورة الذي نجده عند أولئك الذين يقومون نفس التغليف، لكن بتريخيص من مؤسسة واعتماداً على سلطتها. إن الناطق باللسان مضلل عُهد إليه بأمر التكلم.

إذا كانت هناك عبارات لا نكمّن مهمتها، كما يلاحظ (أوستين) في «وصف مقام أو إقرار واقع» وإنما أيضاً في «القيام بعمل» فذلك لأنّ قوّة الكلمات وسلطتها لا تكمّن في كونها تستخدم لمجرد التعبير الشخصي عند من لا يكون إلا «حاملاً» لها ناطقاً بلسانها. فمن عهد إليه أن يكون ناطقاً باللسان لا يستطيع أن يوثر عن طريق الكلمات على أعضاء آخرين، ويؤثّر عبر أعمالهم، على الأشياء ذاتها، إلا لأنّ كلامه يكشف الرأسمال الرزمي الذي وفرته الجماعة التي فوضت إليه الكلام ووكلت إليه أمر النطق باسمها وأسنّدت إليه السلطة. لا تحدّد قوانين الفيزياء الاجتماعية، إلا ظاهرياً، عن قوانين الطبيعة، والقدرة التي تنطوي عليها بعض الكلمات - الأمر للحصول على عمل دونبذل أي جهد وعمل... وهذا ما يطمح إليه التأثير السحري بالضبط<sup>22</sup>. تجد أساسها في الرأسمال الذي وفرته الجماعة بفضل عملها، والذي يتوقف استثماره على مجموعة من الشروط التي تحدد شعائر السحر الاجتماعي وطقوسه. إن معظم الشروط التي ينبغي أن تتوفر كي يعمل الإنجاز الكلامي عمله، تحصر في مدى التلاوّم بين المتكلّم أو وظيفته الاجتماعية وبين ما يصدر عنه من خطاب. إن أي أداء للكلام سيكون عرضة للقتل إذا لم يكن صادراً عن شخص يملك سلطة الكلام، وبصفة أعم، إذا لم يكن «الأشخاص والملابس الخاصة ملائمتين لتطبيق القواعد التي يتعلّق بها الأمر».<sup>23</sup>

J.J. Austin . Op. Cit p.40 (2)

(1) يعم التأثير السحري على الطبيعة التأثير عن طريق الكلمات الذي يفعل عمله في الشر، في ظروف معينة، وما يقابل هذا في مستوى المعالجة الاحساسية، المعنى لإحداث التأثير عن طريق الكلمات خارج حدود المسؤولية الموكولة (كان يكون الكلام في مكان حال بعيد عن حدود المعالجة).

J.J. Austin . Op. Cit p.61 (1)

وبعبارة موجزة، إذا لم يتوفر المتكلم على السلطة التي تخول له أن يتفوه بالكلمات التي ينطق بها. وربما كان الأهم من كل ذلك، هو أن نجاح عمليات السحر الاجتماعي التي هي الأعمال السلطوية، أو الأعمال المشروعة، والأمر سيان، يتوقف على افتتان مجموعة من الشروط المرتابطة التي تتألف منها الشعائر الاجتماعية.

تبين الآن أن جميع المجهودات التي بذلت لترى في المنطق اللغوي، الذي يتحكم في مختلف الأشكال الاستدلالية والبلاغية والأسلوبية، سبب الفعالية الرمزية لتلك الأشكال، لابد وأن تبوء بالفشل ما دامت لاتقيم علاقة بين خصائص الخطاب وصفات من بلقيه وسمات المؤسسة التي تستند إليه أمر الإناء، والمحاولة التي قام بها (أوستين) لتحديد خصائص الاتجاه الكلامي يرجع قصورها، وكذا فضلها، لكونها لا تقوم بالضبط بما تعتقد أنها تقوم به. فهو، إذ يعتقد أن عمله مساهمة في فلسفة اللغة، يقصر بحوثه على فئة معينة من الظواهر الرمزية التي لا يمثل الخطاب السلطوي فيها إلا شكلاً غنوجياً، والتي تدين بفعاليتها النوعية لكونها تبدو منظورة في ذاتها على مصدر سلطة وقوة تستندان، في الواقع الأمر، من المؤسسات التي تسمع بإرتجاجها وتداولها. تكمن خصوصية الخطاب السلطوي، (كدرس الأستاذ، وخطبة الواعظ...) في أنه لا يكتفي بأن يكون مفهوماً مستوعباً (يل إيه يمكن إلا يكون كذلك في بعض الأحوال دون أن يفقد نفوذه). وهو لا يفعل فعله الخاص إلا شريطة أن يُعترَف به كخطاب نفوذ وسلطان. وهذا الاعتراف الذي قد يصاحب بالفهم أولاً لا يتم بيسير وسهولة إلا بشرط خاصة، وهي التي تحدد الاستعمال المشروع : فالخطاب ينبغي أن يصدر عن الشخص الذي سمع له بأن بلقيه، أي عن هذا الذي عرف، واعترف له، بأنه أهل لأن ينتفع فئة معينة من الخطابات وأنه كفء جدير بذلك (كالقس والأستاذ والشاعر...). كما ينبغي أنه ينبغي أن يلقى في مقام مشروع، أي أمام المتلقى الشرعي (فلا يمكننا مثلاً أن نلقي قصيدة سريالية أمام مجلس حكومي)، وأخيراً ينبغي للخطاب أن يتخذ الصورة الشرعية القانونية (أي أن يخضع لقوانين النحو والصرف ... وهكذا فإن ما يمكن أن نطلق عليه شروطاً طقوسية، وأعني مجموع القواعد التي تحكم في شكل المظهر العمومي للسلطة ومراسيم الاختفالات والقواعد التي تضبط الأعمال والتنظيم الرسمي للطقوس، لا شكل إلا شرطاً واحداً أكثر تحلياً من بين

مجموعة من الشروط التي أهمها هي تلك التي تهين للاعتراف أن يكون، في ذات الوقت تجاهلاً وإعاناً أي التي تهين، لتسليم سلطة تعطي الخطاب المشروع قوته وتؤمن بنفوذه، إذا فسرنا الاهتمام على الشروط الصورية لفعالية الطقوس وحدها، فإن ذلك سيحملنا على أن ننسى على أن الشروط الطقوسية التي ينبغي أن توفر لكي يعمل العامل الطقوسي عمله، وتكون الشعائر صالحة فعالة في ذات الوقت، لا تكون فقط كافية ما دامت الشروط لم تجتمع بعد : فلا تحكم لغة السلطة وتأمر إلا بمساعدة من تحكمهم، أي بفضل مساهمة الآليات الاجتماعية القادرة على تحقيق ذلك التواطؤ الذي يقوم على الجهة، والذي هو مصدر لكل السلطة. ولكن يتضح لنا مدى الخطأ الذي وقع ضحيته (أوستين)، وكل التحليلات الصورية الضيقية للمنظومات الرمزية، يكفي أن نشير إلى أن اللغة السلطوية ليست إلا الحد النهائي للسان المشروع، الذي لا يستمد سلطته من مجموعة تغيرات النطق وكيفيات التلفظ التي تحدد النطق («اللهجة») كما تقول الترجمة العنصرية الطبقية، ولا من تعقيد تراكيبه الصرفية وغناه اللغوي، أي من خصائص تتعلق بالخطاب ذاته، وإنما من الشروط الاجتماعية لإنتاج وإعادة إنتاج المعرفة بذلك اللسان المشروع والعمل على الاعتراف به داخل الطبقات الاجتماعية.

تجد هذه التحليلات تطبيقها التجاري في اقتران أزمة المؤسسة الدينية في أوروبا بأزمة الخطاب الطقوسي الذي كانت تلك المؤسسة تحمي، وكان هو يدعمها، وسيتضح لنا تهافت تحليلات (أوستين) الصورية لشروط صلاحية الأداء الكلامي وفعاليته ومدى فقرها، إذا أقارنناها بالتحليلات والانتقادات الفعلية التي تقوم بها أزمة الكنيسة حينما تميز بين مختلف العناصر التي تتألف منها الطقوس الدينية من أعضاء وأدوات ووسائل ولحظات ومقامات...، تلك العناصر التي كانت تبدو، فيما قبل، مرتبطة داخل نسق منتظم لا يعادله في انسجامه إلا انتظام المؤسسة المكلفة بإنتاجه وإعادة إنتاجه. ومن خلال استعراض مختلف التشويهات التي لحقت مراسيم الطقوس التقليدية، تتجلى، بصورة سلبية، مجموعة الشرائط المؤسسة التي ينبغي أن توفر لكي يعترف بالخطاب الطقوسي أي لكي يتلقى ذلك الخطاب ويقبل بما هو كذلك.

## الرأسمال الرمزيُّ والطبقات الاجتماعيَّة\*

وأن تكون سلامة أن تذر، وأن تكون مرعما على النظاهر، وأن يكون محكوما علىك بالرقة والتدرج، بل إني أذهب إلى التأكيد بأن هذا الملل إلى التذير احتمى عند مداية الشن

الثالث عشر، وجاء كرد على الارتفاع الاجتماعي للآباء، الخدد.

فالذير عن الغلاحين كاد يقتضي التفوق عليهم طقينا، وذلك ما تناهى بالنتيجة عنهم في الكرم والحساء، هذا ما يبرره أحد النصراء فيما الذي يميز الفارس الأصيل عن حديث العهد بالمعمة؟ ذلك أن الثاني بخبل، أما الأول فهو نبيل لأنه بصرف كل مان لديه بكلام الانتراح، ولأنه متنقل بالديون».

G.Duby, *Hommes et structures du moyen Age*

إن كل سعي وراء التقسيم العلمي للطبقات ينبغي أن يأخذ بعين الاعتبار كون الأعضاء، الفاعلين في المجتمع، يظهرون كما لو كانوا يتحدون موضوعيا بنوعين متبابعين من الخصائص : فمن جهة هناك الخصائص المادية، وهي، ابتداء من الجسم، قابلة للتكميم والحصر والقياس، شأن أي موضوع من موضوعات الطبيعة. ثم هناك من جهة أخرى، الخصائص الرمزية التي تنتجه عن علاقتهم مع ذات قادرة على إدراكيهم وتقدير قيمتهم تتطلب هي كذلك أن ينظر إليها من خلال منطقها الخاص. وهذا يعني أن الواقع الاجتماعي يسمح بنوعين متبابعين من التأويل : فمن جهة، هناك التأويلات التي تستلزِم بتوظيف موضوعي للإحصاء لإقامة جداول وتقسيمات (بالمعنى الإحصائي والاقتصادي كذلك) وهي التعبير المكمم

عن كيفية توزيع كمية محددة من الطاقة الاجتماعية بين عدد كبير من الأفراد المتنافسين. وهذه الكمية محددة من خلال «مؤشرات موضوعية» (أي من خلال خصائص مادية)؛ ومن جهة أخرى، هناك التأويلات التي ترمي إلى استخراج الدلالات وإبراز العمليات الذهنية التي يُنتَج الأعضاء عن طريقها هذه الدلالات والمعانى ويستخرجونها. يرمي الاتجاه الأول إلى إدراك «واقع» موضوعي لاسبيل إلى أن تدركه التجربة العادبة، كما يسعى إلى الكشف عن «قوانين»، أي عن علاقات دالة، ولكنها ليست علائق عشوائية، تربط الأقسام فيما بينها، أما الاتجاه الثاني، فيتخدّم موضوعاً له، لا «الواقع» وإنما التمثيلات التي يكونها الأعضاء عنه، تلك التمثيلات التي تشكل «واقع» عالم اجتماعي يدرك، على غرار الفلسفات المثلالية، «كتتمثل وإرادتها». هناك من يسلم بوجود «واقع» اجتماعي «مستقل عن وعي الأفراد وإرادتهم»، فيقيّم العلم على القطيعة مع التمثيلات الذائعة عن العالم الاجتماعي (أي ما يطلق عليه دور كهام المفاهيم المسقّفة)؛ ثم هناك من يرد الواقع الاجتماعي إلى التمثيل الذي يكون لدى الأفراد عنه، فيتخدّم موضوعاً له المعرفة الأولى للعالم الاجتماعي. إن هذا العلم الذي هو « مجرد تقرير عن التقارير» كما يقول جارفينكل Garfinkel والذي يتخدّم موضوعاً له «علمًا آخر»، هو الذي يمارسه الأعضاء خلال ممارساتهم، لا يمكنه إلا أن يسجل تسجيلات عالم اجتماعي لا يكون في نهاية الأمر إلا وليد البيات الذهنية، أي اللغوّية.

خلافاً للفزياء الاجتماعية، لا يمكن للعلم الاجتماعي أن يرتدّ إلى مجرد تسجيل لأقسام (غالباً ما تكون متصلة فيما بينها) المؤشرات المادية لمختلف أنواع الرأسمال. ودون أن يقول هذا العلم إلى مجرد «تقرير عن التقارير» ينبغي عليه أن يجعل معرفته (العلمية) عن الموضوع تأخذ بعين الاعتبار المعرفة «العلمية» التي تكون لدى الأعضاء (أي الموضوع) عن الموضوع. وبعبارة أخرى، إن عليه أن يجعل معرفته (العلمية) عن الندرة والمنافسة من أجل احتكار الخيارات النادرة، تشمل المعرفة العلمية التي تكون لدى بعض الأعضاء عند إنتاجهم للتقسيمات الفردية والجماعية، تلك التقسيمات التي لا تنقل موضوعية عن الأقسام التي تضعها جداول المحاسبة في الفزياء الاجتماعية.

تقدّم لنا مسألة الطبقات الاجتماعية فرصة موافية لإدراك التعارض بين المنظورين السابقين : فالنزاع الملحوظ بين من يريد إثبات وجود الطبقات، ومن يصر على إنكارها، عندما يظهر للعيان أن التوزيع والتقطیمات الاجتماعية هي مدار صراع، يخفي في الواقع، تعارضاً أشد أهمية، وهو المتعلق بنظرية معرفة العالم الاجتماعي ذاتها. فهناك من يتبين، بناء على ما تملّيه عليه حاجياته، وجهة نظر الفزایة الاجتماعية مجرد مفاهيم منهجهة أو مقولات إحصائية يفترضها الباحث تعسفاً في فحص الانقسام داخل واقع متراّبط، أما الآخرون فيسعون إلى إقامة الطبقات الاجتماعية على تجربة الأعضاء، فهم يتثبتون بأنّ يثبتوا أن الأعضاء يعترفون بوجود الطبقات التمايزية حسب الامتيازات التي يتمتعون بها، وأن بإمكانهم أن يعينوا أفراداً ينضوون تحت هذه الطبقات وفق معايير تزداد صراحة أو نقل، وهم يدركون أنفسهم كأعضاء في طبقات.

إن التعارض بين النظرية الماركسية، في الصورة الموضوعية الضيقّة التي تنبع عنها في أغلب الأحيان، وبين نظرية ماركس فيبر، الذي يميز الطبقة الاجتماعية عن المجموعة التي تختل منزلة *stand* والتي تتحدد بخاصيات رمزية كتلك التي تحدد أسلوب العيش، إن التعارض يشكّل صيغة أخرى، لا نقل وهم، للتناقض بين الترجمة الموضوعية والتزعّة الذاتية: فأسلوب العيش، تحديداً، لا يؤدي دوره ووظيفته في التمييز إلا بالنسبة للأعضاء المؤهلين للاعتراف به. وتظل نظرية فيبر حول «المجموعة التي تختل مكانة ما» شديدة الاقتراب من كل النظريات الذاتية عن الطبقات، تلك النظريات التي تدخل أسلوب العيش والتمثّلات الذاتية في تشكيل التقطیمات الاجتماعية، مثلاً هو الحال عند فارنر Warner . إلا أن فضل فيبر يتجلّي في كونه لا ينظر إلى هذين الموقفين كما لو كانا متناقضين شأن معظم شرائح وأتباعه الأميركيكيين، بل إنه يؤلّف بينهما، مقسماً بذلك مسألة الأصل المزدوج للتقطیمات الاجتماعية على موضوعية التمايزات المادية وذاتية التمثّلات: وبالرغم من ذلك فهو يعطي لهذه المسألة حللاً لا يخلو من واقعية ساذجة، وذلك عندما يميز بين «غموجين» من المجموعات، حيث لا وجود إلا لأسلوبين في الوجود لكل مجموعة .

إن نظرية الطبقات الاجتماعية مضطربة لأن تتجاوز التعارض بين النظريات الموضوعية التي ترى في الطبقات (حتى عندما ت يريد أن ثبت عن طريق البرهان بالخلف عدم وجودها) مجموعات متباينة، ومجرد جماعات قابلة للقياس والحصر تفصل بينها حدود موضوعية متجلسة في الواقع، وبين النظريات الذاتية (أو إن شئنا فلنقل النظرية الحدية) التي ترد «النظام الاجتماعي» إلى نوع من التقسيم الجماعي الذي يكون حصيلة الجمع بين التقسيمات الفردية، أو على الأصح، بين الإستراتيجيات النظرية المقسمة والمقسمة، والتي يقسم وفقها الأعضاء أنفسهم ويقسمون غيرهم.

إن التحدي، الذي يعلنه أولئك الذين يعتمدون إلى القول بارتباط الأقسام الاجتماعية واتصالها فيما بينها لنفي وجود الطبقات الاجتماعية، هو من الشدة بحيث لا يقوى أمامه أولئك الذين يحاولون مجاوزته بالنظر إليه كبرهان سقيم وفخ نظري : فهو لا يترك أمامنا إلا اختيارا واحدا هو أن نواجه فيما بين التقسيمات المتباينة للطبقات الاجتماعية التي تلقاها في مؤلفات ماركس، أو أن نطلب من الإحصاء حل هذه الأشكال المستجدة من المفارقات التي ينطوي عليها الركام الذي تفرزه، والقضاء عليه في ذات العملية التي يكشف فيها عن التمايزات ويسمح بقياس سعتها، وذلك بالعمل على إلغاء الحدود بين الأغبياء والفقرا، بين البرجوازيين الصغار، بين سكان المدن وسكان الأرياف، بين صغار السن والشيوخ، بين سكان التواحي وسكان العاصمة... الخ. وسرعان ما سيجد أولئك الذين يعلنون لنا اليوم، باسم الماركسي، وبكامل الجد، وعن طريق تعابير لا تخلو من روح وضعية، أن عدد البرجوازيين الصغار «لاتتجاوز (4.311.100) على أبعد تقدير»، سرعان ما سيجدون أنفسهم في فخ.

إن السوسيولوجيين الذين يقولون بالاستمرار والاتصال، والذين هم، في معظمهم، مجرد «منظرين» -يعنى أن أقوالهم لا تستند إلى أي تحيص تجربى- عندما يتركون لخصوصهم عناء الإثبات التجربى، فإن الأمر سيكون في صالحهم على مختلف الأوجه. لهذا يكفى ردأ عليهم، إبراد ما يقوله باريتو Pareto، الذي يعتمدون إليه عادة لتأكيد ما يذهبون إليه : «لا يمكننا

رسم خط كي نفصل فصلاً مطلقاً الأغنياء عن الفقراء، وأصحاب الرأسما� عن العمال، يدعى معظم الكتاب أن في استطاعتهم أن يستخلصوا من ذلك أن ليس بإمكاننا الحديث عن طبقة رأسمالية في المجتمع العربي ولا التمييز بين البرجوازية والمالي». وبخلاص باريتو إلى القول إن من يذهب هذا المذهب كمن ينكر وجود الشيوخ، لأننا نجهل بالضبط في أي سن وأية حقبة تبدأ الشيخوخة.

أمّا رد العالم الاجتماعي إلى التمثيل الذي يكون لدى البعض عن التمثيل الذي يلعب الآخرون أمامه، أو بعبارة أدق إلى حصيلة التمثيلات (الذهنية) التي تكون لدى كل عضو من الأعضاء الآخرين، وأعني التمثيل (المسرحي) الذي يمثله أمامهم، إن رد العالم الاجتماعي إلى هذه التمثيلات يعني تجاهل كون التقسيمات الذاتية قائمة على الوجود الموضوعي لتقسيم لا يرتد إلى التقسيم الجماعي الناتج عن ضم التقسيمات الفردية إلى بعضها البعض؛ فالنظام الاجتماعي لا يتشكل، انتلاقاً من المستويات الفردية، على غرار الكيفية التي تتم وفقها نتائج الانتخابات أو يتحدد ثمن السوق.

إن الوضعية الطبقية التي يقف عندها الإحصاء الاجتماعي من خلال مختلف المؤشرات المادية عن الموقع داخل علاقات الإنتاج، أو، بعبارة أدق، عن القدرة على الامتلاك المادي والثقافي (الرأسمال الاقتصادي) والقدرة على الامتلاك الرمزي لهذه الوسائل (الرأسمال الثقافي)، إن هذه الوضعية تحكم، مباشرة أو بكيفية غير مباشرة، وعبر المكانة التي يتحولها لها التقسيم الاجتماعي، في التمثيلات التي تكون لدى كل عضو عن مكانته والاستراتيجيات التي ينهجها «في عرض نفسه» على حد تعبير غوفمان Goffman، أي الكيفية التي يعرض بها المكانة التي يحتلها. يتضح هذا حتى في أبعد الحالات، سواء أتعلق الأمر بميدان الطبقات المتوسطة الأمريكية وترابتها المتعدد والمتدخل، كما نجده عند بروست Proust. إن هذه العالم الاجتماعية التي تعمل فيها استراتيجيات الادعاءات والتسميات تعطينا «رواية» عن عالم يكون فيه «النظام الاجتماعي» الناتج عن عملية خلق مستمر، كل لحظة، جملة، موقف، مهددة لصياغ طبقي يؤول إلى صراع ترتيب ومواجهة بين استراتيجيات رمزية

ترمي إلى تغيير الوضع بإدخال تحول على مثلاً الوضع، كذلك التي ترمي، على سبيل المثال، إلى إنكار المسافات (بالتظاهر بـ«البساطة» و«في المتناول») كي تضمن الاعتراف بذلك التمثيلات، أو على العكس من ذلك، الاعتراف المؤقت بها كي تضمن إنكارها (بنوع من لعنة Schlemiel كما يصفها إ. بيرن E. Berne). إن هذا الفضاء الباركلي، حيث تؤول كل الفروق والاختلافات إلى فكر الاختلافات، وحيث تكون المسافات هي التي «تتحذّه» أو «تراعيها»، إن هذا الفضاء هو مجال استراتيجيات يقودها دوماً هدف التشبه أو التميز: فهي إما أن تلجم إلى الكذب، عاملة على التشبه بالمجتمعات العليا لأنها تشتهر بذلك، أو إلى المباهاة، محاولة التميز عن المجتمعات المعروفة بأنها مجتمعات دنيا. ذاك هو قانون تراكم «الامتياز» الدنوي: دق أبواب أكثر المجتمعات سمواً وإنغلاقاً ونخبوية، وسدّها في وجه عدد يتزايد من الناس. إن امتياز صالون يتوقف على صرامة رواده (إذ لا يمكن للمرء أن يقبل في ضيافته من لا يحظى باحترام كبير دون أن يفقد من احترامه هو) وجودة الأشخاص الذين يستقبلهم، تلك الجودة التي تقاس هي بدورها بـ«جودة» الصالونات التي تحضنه: إن ارتفاع بورصة القيم وإنخفاضها هنا يقاسان بهذه المعيارين، أعني بعالم من اللوبيات الدقيقة، تتطلب علينا حرية صياغة متنبأة في عالم يجد فيه كل شيء، رتبته ومكانه، أي في عالم يكون فيه الكل مرتبًا مصنفًا كالأماكن التي ينبغي أن يُرى فيها المرء على سبيل المثال، والطعام الفاخرة، والمليادين الرياضية، والمحاضرات والمعارض والعروض التي ينبغي رويتها والمدن التي ينبغي زيارتها وبالليات الروسية والأماكن الخاصة الموقوفة على البعض من صالونات ونواد، في هذا العالم تكون هناك ضرورة للتمكن من القدرة على التصنيف والترتيب (ذلك التصنيف الذي يلجم حكام الأنفاق بسرعة إلى سجه من الموضة بمجرد أن يصبح سهل الريادة) للاستفادة الجيدة منه وضمان الترفع عن المجتمعات قليلة الاعتبار...

إن المجتمعات البشرية في المجتمع، والطبقات الاجتماعية على الخصوص، توجد بشكل من الأشكال مرتين، وهذا قبل أن تتدخل نظرية العالم: فهي توجد في موضوعية المستوى الأول، تلك الموضوعية التي ترسمها تقسيمات الملكيات المادة؛ ثم إنها توجد في موضوعية المستوى الثاني، أي موضوعية التصنيفات والتمثيلات المتناقضة كما تتوارد عن

الأعضاء الفاعلين، بناءً على معرفة عملية بالتقسيمات كما تتجلى في أساليب العيش. هذان النمطان من الوجود ليسا مستقلين أحدهما عن الآخر، رغم أن التمثيلات تتمتع بنوع من الاستقلال الذاتي بالنسبة للتقسيمات: إن التمثيل الذي يكون لدى الأفراد عن وضعهم في الفضاء الاجتماعي (وكذا التمثيل - بالمعنى المسرحي كما هو عند غوفمان الذي يمثلون به ذلك الوضع) يتولد عن منظومة من رسوم الإدراك والتقدير (الهابتوس) التي تتولد بدورها عن وضعية معينة تحددها المكانة في توزيع الخيرات المادية (الموضوعية رقم 1) والرأسمال الرمزي (الموضوعية رقم 2) والتي تدخل في اعتبارها التمثيلات التي تكون لدى الآخرين عن هذه الوضعية والتي يحدد تجمعها الرأسماль الرمزي (الذي يسمى عادة امتيازاً وسيادة... الخ) وكذا المكانة في التوزيع وقد وجدت تعبيرها الرمزي في أسلوب العيش.

علينا أن نرفض القول بأن الاختلافات والفارق لا توجد إلا لكون الأعضاء يعتقدون أو يوهمون بالاعتقاد بأنها توجد، ولكن علينا أن نقبل في ذات الوقت أن الفرق الموضوعية التي توجد في الثروات المادية وما تدره من فوائد تتحول إلى امتيازات معترف بها في التمثيلات التي تكون لدى الأعضاء. كل اختلاف وفرق معترف به، مقبول كفرق مشروع، يعمل بفعل ذلك كرأسمال رمزي يتحول فضل الامتياز. لا وجود للرأسمال الرمزي، مع ما يخوله من قاعدة وسلطة، لا وجود له إلا في العلاقة بين ملكيات متميزة وعيبة مثل الجسد واللغة واللبس والتأثير، وبين أفراد وجماعات تتوفر على رسوم إدراك وتقدير تحكمنها من الاعتراف بتلك الملكيات والتعرف عليها، أي من جعلها أساليب معبرة، وأشكالاً محولة من الأوضاع داخل علاقات القوة. ليست هناك ممارسة ولا ملكية تحدد أسلوباً معيناً للحياة لا تتحدد قيمة عيبة، لالة مبدأ محدد اجتماعياً ولا تعبر، تبعاً لذلك، عن وضعية اجتماعية: دليل ذلك أن السمة المادية أو المعنوية ذاتها كالجسم الشخين أو التعريف على سبيل المثال والبشرة البيضاء أو السمراء، واستهلاك الكحول أو الامتناع عنه، إن هذه السمة يمكن أن تتحدد فيما متعارضة، المجتمع نفسه في فترات مختلفة أو في مجتمعات مختلفة. لكي تعمل ممارسة أو ملكية، مثلاً، يلزم وبكفي أن تدخل في علاقة مع ممارسات أو ملكيات يمكن أن تحل محلها في عالم ما، مثلاً، أن توسع في عالم رمزي من الممارسات والملكيات التي تترجم الفروق

الاقتصادية إلى علامات مميزة. إن الرمز المميز اعتبرatri شأن العلامة اللغوية، وهو لا يتلفى التحديداً التي يجعله يظهر ضرورياً لوعي الأعضاء إلا من دخوله في علاقات التعارض التي تكون منظومة العلامات المميزة التي تحدد تشكيلة اجتماعية.

إن النظرية الموضوعية عن الطبقات الاجتماعية تردّ حقيقة الترتيب الاجتماعي إلى الحقيقة الموضوعية لهذا الترتيب، فاصية أن تدخل في التعريف الجامع للعالم المجتمعي الحقيقة الأولى التي قامت تلك النظرية ضدّها (والتي تؤول إلى الممارسة السياسية التي توجهها تلك الحقيقة الموضوعية في صورة عوائق ينبغي عليها أن تقهّرها على الدوام كي تفرض رؤية عن العالم موافقة لتلك النظرية). إن الموضوعية العلمية لا تكتمل إلا إذا هي صدقت كذلك على التجربة الذاتية التي تقوم ضدّها. والنظرية لا تكون ملائمة إلا إذا أدخلت في اعتبارها الحقيقة الجزئية التي تدركها المعرفة الموضوعية وكذا الحقيقة الخاصة بالتجربة الأولى من حيث هي تجاهل (قد يطول وقد يقصر، قد يعم وقد لا يعم) لتلك الحقيقة؛ وبعبارة أخرى معرفة العالم المجتمعي ومعرفة الاعتراف بمعرفة مشوهة يكون موضوعاً لها في التجربة الأولى.

إن تجاهل الأسس الفعلية للفروق وأسباب استمرارها هو ما يجعل العالم المجتمعي لا يدرك كميدان للصراع والمنافسة بين مجموعات تتعارض مصالحها وإنما «نظام اجتماعي». إن كل اعتراف هو تجاهل : وكل نوع من أنواع السلطة، وليس السلطة التي تفرض نفسها من خلال الأوامر فحسب، وإنما تلك التي ظهرت من غير أن يكون علينا مارستها، تلك التي ندعوها سلطة طبيعية، والتي تسكن اللغة وأفساط السلوك ولغة العيش وحتى الأشياء كالصوبلجان والناوج واللوحات والأثاث العتيق والسيارات، كل نوع من أنواع السلطة يستند إلى شكل من أشكال الاعتقاد الأصلي أكثر عمقاً وتجذراً مما نفهمه عادة من هذا الاسم. كل عالم اجتماعي هو عالم من التوايا المسيبة : فالآدوار والرهانات التي يقدمها، والتراباتيات والأفضليات التي يفترضها، أعني مجموع الشروط الضمنية للاتساع، كل ما يبدو طبيعياً في أعين من يمارسونه وما يبدو ذات قيمة في أعين من يصيرون إليه، كل هذا يستند، في نهاية الأمر، إلى التلاويم المباشرة بين بنيات العالم الاجتماعي ومقولات الإدراك التي تكون الدوّكينا أو البروتودوّكينا على

حد تعبير هوسنل، إن إدراك العالم الاجتماعي كعالم طبيعي لا يحتاج إلى دليل. والتزعة الموضوعية التي ترد العلائق الاجتماعية إلى الحقيقة الموضوعية لعلاقة القوى تنسى أن هذه الحقيقة يمكن أن تُكتَّب وتُنسى بفعل سوء الطبوة الخمامي والإدراك المفتتن الذي يحولها إلى علاقات هيمنة مشروعة أو سيادة ومجد.

إن كل رأسمايل، مهما كانت الصورة التي يتخذها، يمارس عنفاً رمزاً مجرداً أن يعرف به، أي أن يتجاهل في حقيقته كرأسمايل ويُفرض كسيادة تستدعي الاعتراف. ليس الرأسمايل الرمزي إلا طريقة أخرى للدلالة على ما أسماه ماكس فيبر الكاريسِم، لو أنَّ أنَّ هذا العالم، الذي كان سجين منطق النماذج الواقعية وَأدرك أكثر من غيره أن سوسيولوجيا الديانة فضل من فضول سوسيولوجيا السلطة، لو أنه لم يجعل من الكاريسِم شكلًا خاصاً من أشكال السلطة عوض أن يرى فيه بعداً من أبعاد كل سلطة، أي اسماء آخر للمشروعية، ونتيجة للاعتراف والتتجاهل والاعتقاد (وهي أشباه متراقدات) «الذي يخول للأشخاص الذين يمارسون السلطة نوعاً من المجد».

## فهرس

7	درس في الدرس
31	العلوم الاجتماعية والفلسفة
47	في السلطة الرمزية
57	اللغة المشروعة : حول الشروط الاجتماعية لفعالية الخطاب الطقوسي
63	الرمسم الرمزي والطبقات الاجتماعية



لا تكون ضرورة التخلّي عن السعي وراء السيادة والسلطان فقط بمثيل الأهمية التي تكون عليها عندما يتعلّق الأمر بالتفكير العلمي في ميدان العلم ذاته، أو في الميدان الثقافي بصفة عامة. فإذا كنا قد ارتأينا ضرورة إعادة التفكير الجذري في سوسيولوجيا المثقفين، فذلك لأنّه من الصعب على المثقف، نظراً لخطورة المصالح والأغراض في هذا الميدان، أن ينفلت من المنطق الذي يتحكم في الصراع الذي يُنصب فيه كل طرف من نفسه عالم اجتماع يدرس خصومه، وإيديولوجياً يدافع عن نفسه، وذلك وفقاً لقوائين العماء والتبرير التي تتحكم في الصراعات الاجتماعية التي تدور حول الحقيقة. ومع ذلك فشريطة أن يدرك المثقف الأمور على ما هي عليه، بما يطبعها من إيقاعات وما يتتطبّعها من قواعد، وما يتولد فيها من أغراض ومطامع وما يتحقق من مصالح، كي يتمكّن، في ذات الوقت، من التحرّر منها عن طريق المساعدة التي يحلّق بها التّهم النظري، ومن أن يكتشف نفسه شارقاً فيها، محتلاً موقعاً منها، لاعتادواراً حاسدة مدافعاً عن أغراضها بعينها، «مكداً غال الموسوعة»، وهو ما كانت الحالات فيها العجيبة. سطحل حقيقة وحالاتي حافظة، إن هي بقيت حافظة أو مخاهنة وحجة الحرر التي تضيق منها، إلى أن لم تأخذ المجموع كله بعين الاعتبار.